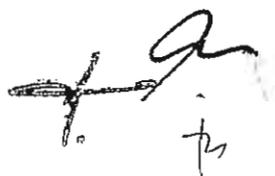




Ministérios das Finanças e da Administração Pública
e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CONTRATO DE CONCESSÃO

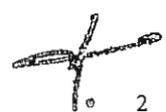




Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

ÍNDICE

CONTRATO DE CONCESSÃO	6
CAPÍTULO I Disposições gerais	7
1. Definições	7
2. Anexos	18
3. Epígrafes e remissões	20
4. Lei aplicável	21
5. Interpretação e integração	21
CAPÍTULO II Da Concessão	22
6. Objecto	22
7. Serviço Público	22
8. Natureza da Concessão	23
9. Estabelecimento da Concessão	23
10. Empreendimento Concessionado	23
11. Delimitação física da Concessão	25
12. Prazo da Concessão	25
13. Efeitos para além do Termo da Concessão	25
CAPÍTULO III Sociedade Concessionária, ACE e Operador de Manutenção	25
14. Objecto social, sede e forma da Concessionária	25
15. Estrutura accionista da Concessionária	26
16. Capital da Concessionária	26
17. Estatutos e Acordo Parassocial da Concessionária	27
18. Oneração de acções representativas do capital social da Concessionária	28
19. Composição do ACE e do Operador de Manutenção	28
20. Acordo de Constituição do ACE	29
CAPÍTULO IV Informações ao Concedente	30
21. Obrigações de informação da Concessionária	30
CAPÍTULO V Licenças	31
22. Obtenção de licenças	31
23. Autorização de Segurança	32
CAPÍTULO VI Financiamento	33
24. Responsabilidade da Concessionária pelo Financiamento	33
25. Contratos de Financiamento	33
26. Fundos Comunitários	33

 
2

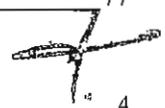
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO VII	34
Expropriações	34
27. Disposições aplicáveis	34
28. Condução, controlo e custos dos processos expropriativos	36
29. Cadastro	36
30. Delimitação dos terrenos e respectiva planta cadastral	37
CAPÍTULO VIII Projecto e construção do Troço Poceirão-Caia	37
31. Contrato de Empreitada	37
32. Data Chave da Concessão	38
33. Disposições gerais relativas a estudos e projectos	38
34. Projecto e construção da Estação de Évora	39
35. Apresentação dos estudos e projectos	40
36. Aprovação dos estudos prévios e dos anteprojectos	44
37. Aprovação dos projectos de execução	44
38. Localização geográfica	45
39. Execução das obras	45
40. Entidade Fiscalizadora	46
41. Condicionamentos especiais aos projectos e à construção	46
42. Calendário de Factos Relevantes	47
43. Plano de Recuperação de Atrasos	47
44. Vias de comunicação e serviços afectados	48
45. Vias de comunicação futuras	50
46. Telas finais	50
CAPÍTULO IX Período de Disponibilidade	50
47. Condições para o início do Período de Disponibilidade	50
48. Forma e conteúdo dos Testes	52
49. Procedimento para a emissão da Autorização de Segurança	53
50. Responsabilidade pela segurança	53
CAPÍTULO X Interoperabilidade e interfaces do Troço Poceirão-Caia	54
51. Interoperabilidade	54
52. Interfaces	54
CAPÍTULO XI Qualidade do Troço Poceirão-Caia	54
53. Qualidade da concepção e da execução das obras	54
54. Sistema de Gestão da Qualidade	55
CAPÍTULO XII Manutenção do Troço Poceirão-Caia e exploração da Estação de Évora	56
55. Obrigação de Manutenção	56
56. Código de Exploração	56



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

57. Exploração da Estação de Évora	57
58. Contrato de Manutenção	58
59. Relação entre o Concedente e o Operador de Manutenção	58
60. Encerramento de vias e trabalhos no Troço Poceirão-Caia	59
CAPÍTULO XIII Responsabilidade ambiental e social	59
61. Responsabilidade ambiental	59
62. Entidade de Acompanhamento Ambiental	60
63. Património histórico e achados arqueológicos	61
64. Relacionamento com populações e demais interessados	62
CAPÍTULO XIV Remuneração da Concessionária	63
65. Limitação das Receitas	63
66. Pagamentos durante o Período de Desenvolvimento	64
67. Pagamentos durante o Período de Disponibilidade	65
68. Método de Pagamento à Concessionária	65
CAPÍTULO XV Fiscalização do cumprimento das obrigações da Concessionária	66
69. Funções da REFER	66
70. Fiscalização pelo Concedente	66
71. Controlo da construção	67
CAPÍTULO XVI Terceiros	67
72. Responsabilidade perante o Concedente	67
73. Atravessamento do Canal Ferroviário	68
CAPÍTULO XVII Garantias do cumprimento das obrigações da Concessionária	69
74. Garantias	69
75. Utilização da caução	70
76. Reposição do valor da caução	70
77. Cobertura por seguros	70
CAPÍTULO XVIII Incumprimento e cumprimento defeituoso do contrato	71
78. Incumprimento	71
79. Força maior	72
CAPÍTULO XIX Autorizações do Concedente	75
80. Aprovações do Concedente	75
81. Contagem de prazo para as aprovações do Concedente	75
82. Contratos de Projecto	76
83. Contratos de Financiamento	76
84. Outras autorizações do Concedente	76
CAPÍTULO XX Responsabilidade extra-contratual perante terceiros	77
85. Responsabilidade pela culpa e pelo risco	77





S. R.

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

86. Responsabilidade por prejuízos causados por entidades contratadas	77
87. Execução de trabalhos por terceiros	77
CAPÍTULO XXI Modificações subjectivas na Concessão	77
88. Cedência, oneração e alienação	77
CAPÍTULO XXII Caducidade, termo, extinção e suspensão da Concessão	78
89. Caducidade	78
90. Reversão de bens no Termo da Concessão	78
91. Efeitos do Termo da Concessão	80
92. Resgate	81
93. Sequestro	81
94. Resolução sancionatória	83
CAPÍTULO XXIII Condição financeira da Concessionária	85
95. Assunção de riscos	85
96. Caso Base	85
97. Reposição do Equilíbrio Financeiro	85
98. Refinanciamento da Concessão	88
99. IRC	90
100. Alterações à Proposta	91
CAPÍTULO XXIV Direitos de propriedade industrial e intelectual	92
101. Direitos de propriedade industrial e intelectual	92
CAPÍTULO XXV Vigência da Concessão	92
102. Entrada em vigor	92
CAPÍTULO XXVI Disposições diversas	93
103. Investimento em investigação e desenvolvimento	93
104. Acordo completo	94
105. Comunicações, autorizações e aprovações	94
106. Prazos e sua contagem	95
CAPÍTULO XXVII Resolução de diferendos	95
107. Processo de arbitragem	95
108. Tribunal arbitral	95

5



S. R.

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CONTRATO DE CONCESSÃO

ENTRE:

Primeiro Outorgante: **Estado Português**, neste acto representado pelos Senhores Prof. Dr. Fernando Teixeira dos Santos, Ministro de Estado e das Finanças, e Prof. Dr. António Augusto da Ascensão Mendonça, Ministro das Obras Públicas, Transportes e Comunicações, doravante designado por Concedente; e

Segundo Outorgante: **Elos – Ligações de Alta Velocidade, S.A.**, neste acto representada pelos Senhores Dr. Pedro Manuel de Almeida Gonçalves e Prof. João Afonso Ramalho Sopas Pereira Bento, na qualidade de procurador e administrador, respectivamente, doravante designada por Concessionária,

E CONSIDERANDO QUE:

- (A) O Concedente lançou um concurso público internacional que teve por objecto a concessão do projecto, construção, financiamento, manutenção e disponibilização, por todo o período da concessão, das infra-estruturas ferroviárias, com exclusão dos sistemas de sinalização e telecomunicações, do troço entre a zona do Poceirão, no Concelho de Palmela, e a fronteira entre Portugal e Espanha, na zona do Caia, que é parte integrante da ligação de alta velocidade entre Lisboa e Madrid, e das infra-estruturas ferroviárias do troço da linha convencional entre o limite leste da actual estação de Évora e a fronteira entre Portugal e Espanha, na zona do Caia, que é parte integrante do corredor de linha de velocidade convencional Sines-Elvas-Caia;
- (B) A concessão compreende ainda o projecto, construção, financiamento, manutenção disponibilização e exploração da nova Estação de Évora, integrada na linha de alta velocidade;
- (C) A Concessionária é a sociedade anónima constituída pelo agrupamento vencedor do concurso a que se reporta o Considerando (A);

6



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (D) A Proposta apresentada pelo Agrupamento foi aceite pelo Concedente, tal como resulta da fase de negociações, que decorreu nos termos e no âmbito das regras do referido concurso público internacional;
- (E) A Proposta encontra-se integralmente consagrada na acta da última sessão de negociações, que ocorreu em 1 de Junho de 2009;
- (F) A adjudicação provisória do concurso consta do Despacho Conjunto dos Ministros das Finanças e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações de 10 de Dezembro de 2009;
- (G) A minuta do presente Contrato foi aprovada através da Resolução do Conselho de Ministros n.º 33/2010, de 27 de Abril;
- (H) O adjudicatário prestou a caução exigida pelo Programa do Procedimento.

É ACORDADO E RECIPROCAMENTE ACEITE O CONTRATO DE CONCESSÃO QUE SE REGE PELO QUE EM SEGUIDA SE DISPÕE:

CAPÍTULO I Disposições gerais

1. Definições

1.1. Neste contrato, e nos seus Anexos 1 a 17 e Apêndices 1 a 9, sempre que iniciados por maiúscula, e salvo se do contexto resultar claramente sentido diferente, os termos abaixo indicados terão os seguintes significados:

- a) **Accionistas** O conjunto de sociedades comerciais detentoras da totalidade do capital social da Concessionária, cujas identificações e participações percentuais e nominativas no capital social da Concessionária constam do Anexo 2 ao Contrato de Concessão;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- b) ACE O Agrupamento Complementar de Empresas, constituído entre alguns dos Membros do Agrupamento nos termos do acordo de que uma cópia constitui o Apêndice 9, com vista ao desenvolvimento, nos termos do Contrato de Empreitada, das actividades de projecto e construção do Troço Poceirão-Caia;
- c) Acordo Directo REFER Significa o acordo de que uma cópia constitui o Anexo 15;
- d) Acordo de Subscrição de Capital O acordo celebrado entre a Concessionária e os Membros do Agrupamento, na qualidade de accionistas daquela, relativo à subscrição e realização do capital social da Concessionária e à realização dos respectivos fundos próprios, de que uma cópia constitui o Apêndice 4;
- e) Acordo Parassocial O acordo celebrado entre os accionistas da Concessionária, de que uma cópia constitui o Apêndice 5;
- f) Agrupamento O conjunto de sociedades comerciais, vencedor do concurso público referido no Considerando (A), cuja identificação, bem como a indicação da participação percentual e nominal de cada uma das referidas sociedades no capital social da Concessionária, figura no Anexo 2;
- g) Autorização de Segurança Significa o documento, emitido pelo IMTT, nos termos D.L. n.º 270/2003, de 28 de Outubro, na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. n.º 231/2007, de 14 de Junho, necessário à Entrada em Serviço do Troço Poceirão-Caia;
- h) Calendário de Factos Relevantes Documento que constitui o Anexo 3;
- i) Calendário de Factos Relevantes Actualizado Significa o documento elaborado nos termos do número 42.2;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- j) *Cash Flow* Accionista A diferença, em cada período semestral, do valor dos fundos disponíveis para os Accionistas (designadamente sob a forma de juros e reembolso de prestações acessórias e/ou outros empréstimos subordinados de Accionistas, dividendos pagos e reservas distribuídas) e do valor dos fundos disponibilizados pelos Accionistas, a preços correntes, durante todo o período da Concessão;
- k) Caso Base O ficheiro informático contido em suporte informático não regravável que constitui o Anexo 5, com as alterações que lhe forem introduzidas nos termos permitidos e previstos no Contrato de Concessão;
- l) CCP Designa o Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008, de 29 de Janeiro;
- m) Certificado de Disponibilidade Significa o documento, emitido pelo Concedente, nos termos do número 47.1;
- n) Certificado de Interoperabilidade Significa a declaração “CE” de verificação emitida pelo organismo notificado e destinada ao IMTT, a que se refere o D.L. n.º 93/2000, de 23 de Maio, na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. n.º 178/2007, de 8 de Maio, bem como o D.L. n.º 75/2003, de 16 de Abril, na redacção que lhe foi dada pelo D.L. n.º 177/2007, de 8 de Maio, relativa aos sub-sistemas incluídos no objecto da Concessão;
- o) Código de Exploração Significa o documento elaborado nos termos do número 56, e que tem o conteúdo ali, e no art. 44º do CCP, previsto;
- p) Código das Sociedades Comerciais O diploma aprovado pelo D.L. 262/85, de 2 de Setembro;
- q) Código das Expropriações O diploma aprovado pela Lei 168/99, de 18 de Setembro;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

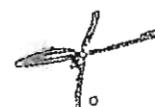
- r) Concessão O conjunto de direitos e obrigações atribuído à Concessionária por intermédio do Contrato de Concessão;
- s) Contrato de Concessão O presente contrato e todos os aditamentos e alterações que o mesmo vier a sofrer;
- t) Contrato de Empreitada O acordo celebrado entre a Concessionária e o ACE para o projecto e construção do Troço Poceirão-Caia, de que uma cópia constitui o Apêndice 1;
- u) Contratos de Financiamento Os acordos celebrados entre a Concessionária e as Entidades Financiadoras, de que uma cópia constitui o Apêndice 2;
- v) Contrato de Manutenção O acordo celebrado entre a Concessionária e o Operador de Manutenção, para a realização da actividade de manutenção do Troço Poceirão-Caia, de que uma cópia constitui o Apêndice 8;
- w) Contratos de Projecto Os contratos identificados no Anexo 1;
- x) Critérios Chave Os critérios a utilizar para a reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, identificados no Anexo 9;
- y) Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{provisória} Significa o documento, a emitir pela REFER, certificando que todos os documentos, referentes aos subsistemas testados nos termos do número 47.3 e que são exigíveis para que a Autorização de Segurança possa ser posteriormente emitida, lhe foram apresentados pela Concessionária;
- z) Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{definitiva} Significa o documento, a emitir pela REFER, certificando que todos os documentos exigíveis para que a Autorização de Segurança possa ser emitida lhe foram apresentados pela Concessionária;

 10 



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- | | | |
|-----|--|--|
| aa) | Declaração de Utilidade Pública ou DUP | O documento previsto no Código das Expropriações; |
| bb) | Declaração de Impacte Ambiental ou DIA | O acto administrativo a que se refere o art. 2º, alínea g), do D.L. 69/2000, de 3 de Maio, na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. 197/2005, de 8 de Novembro; |
| cc) | Duração Residual Mínima | Significa o tempo de vida adicional que os activos do Troço Poceirão-Caia deverão garantir, sem necessidade de recurso a qualquer renovação de equipamentos ou materiais, no pressuposto da continuação da manutenção corrente praticada durante o período da Concessão; |
| dd) | Empreendimento Concessionado | O conjunto de bens que integram a Concessão, nos termos do número 10.1 do Contrato de Concessão; |
| ee) | Empreiteiros Independentes | Entidades que não sejam membros do Agrupamento, nem empresas associadas daqueles, tal como definidas no número 2 do artigo 63º da Directiva nº 2004/18/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 31 de Março; |
| ff) | Entidade Fiscalizadora | Significa a entidade, contratada pela Concessionária nos termos do número 40, que tem por missão fiscalizar a execução da obra de construção da Infraestrutura Ferroviária; |
| gg) | Entidade de Acompanhamento Ambiental | Significa a entidade, contratada pela Concessionária nos termos do número 62; |
| hh) | Entidades Financiadoras | As instituições de crédito financiadoras das actividades integradas na Concessão, nos termos dos Contratos de Financiamento; |
| ii) | Entrada em Serviço | Data a partir da qual se encontram emitidas as licenças |





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

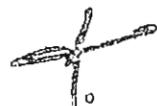
- necessárias para o início da operação comercial de transporte ferroviário no Troço Poceirão-Caia;
- jj) Esclarecimentos A informação prestada pelo Concedente em 14 de Agosto de 2008 aos interessados no concurso público a que se refere o Considerando (A);
- kk) Especificações Técnicas de Interoperabilidade Tem o significado que à expressão é conferido na alínea g) do art.º 2º do D.L. n.º 93/2000, de 23 de Maio, na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. n.º 178/2007, de 8 de Maio e pelo D.L. n.º 181/2008, de 25 de Setembro, e o conteúdo que naqueles diplomas lhe é atribuído;
- ll) Estação de Évora Significa a estação mencionada na Parte C5 do Anexo 12;
- mm) Estatutos O pacto social da Concessionária, de que uma cópia constitui o Apêndice 3;
- nn) Estabelecimento da Concessão Tem o conteúdo que se encontra indicado no número 9 do Contrato de Concessão;
- oo) Estudo de Impacte Ambiental Tem o sentido que à expressão é conferido pela alínea i) do n.º 2 do D.L. 69/2000, de 3 de Maio;
- pp) Fundos Comunitários Subsídios, apoios e financiamentos atribuídos ou a atribuir à Concessão no âmbito, designadamente, do QREN - Programa Operacional de Valorização do Território e da Rede Transeuropeia de Transportes;
- qq) Infraestruturas Ferroviárias Significa os seguintes elementos, que fazem parte integrante do canal ferroviário, das vias principais e de serviço:
1. Terrenos afectos ao canal ferroviário, incluindo as vedações obrigatórias de todo o Troço Poceirão-Caia, caminhos de acesso e caminhos de emergência;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

2. Subestrutura e plataforma da via, nomeadamente sub-balastro, coroamento, terraplenagens, camadas de fundação, aterros, escavações, drenos, valas, valetas de alvenaria, passagens hidráulicas até 2 metros; passeios; estruturas de protecção e estabilização da plataforma, muros de suporte, obras de protecção contra a queda de objectos e materiais, redes de suporte e taludes; muros de vedação; faixas protectoras contra o fogo; equipamentos de via de detecção de caixas e de eixos quentes;
3. Obras de arte: pontes, pontões, passagens inferiores e superiores ao caminho de ferro, túneis e valas cobertas;
4. Superestrutura de via, nomeadamente carris, elementos de ligação e fixação, e contracarris; travessas; balastro; aparelhos de mudança de via, de cruzamento, carriladores, de dilatação e lubrificadores; pára-choques e sistemas de monitorização de impactos e pesagem dinâmica;
5. Estações (incluindo a Estação de Évora), incluindo edifícios afectos ao serviço da infra-estrutura, suas áreas funcionais e afectas ao serviço de passageiros e ao serviço de mercadorias, nomeadamente a parte relativa às instalações de cobrança dos bilhetes de transporte de passageiros, cais de passageiros e de mercadorias e interfaces com outros modos de transportes; edifícios técnicos e operacionais;
6. Instalações de segurança, de sinalização, de telecomunicações e telecomando de energia, das vias propriamente ditas, das estações, dos cais, das triagens e dos edifícios técnicos e operacionais, incluindo os respectivos sistemas de alimentação de energia;



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

7. Instalações de iluminação destinadas a assegurar a circulação de pessoas e de veículos e a respectiva segurança;
 8. Sistema de catenária (catenária, *feeder*, estruturas de suporte da catenária) e de alimentação de energia de tracção, incluindo todas as instalações fixas que são necessária para fornecer energia aos comboios, a partir das redes bi-fásicas ou tri-fásicas de alta tensão, nomeadamente as subestações, postos de catenária, postos de auto-transformador, transformadores de alimentação e retorno de corrente de tracção e terras;
- rr) Inundações Graves Durante o Período de Desenvolvimento, significa a ocorrência, ao longo de 30 km de traçado, de condições de precipitação acumulada trimestral com um período de retorno superior a 10 anos, devendo os trimestres coincidir com o início do ano hidrológico. Durante o Período de Disponibilidade, significa os níveis de cheia correspondentes a períodos de retorno superiores a 100 anos, salvo nos casos em que as infraestruturas devam ser dimensionadas para um período de retorno superior, caso em que se aplicará esse período de retorno;
- ss) IMTT Designa o Instituto da Mobilidade e dos Transportes Terrestres, I.P.;
- tt) IPC Índice de preços no consumidor, sem habitação, publicado pelo Instituto Nacional de Estatística, I.P.;
- uu) IVA Imposto sobre o Valor Acrescentado;
- vv) Manutenção A combinação de todas as acções técnicas e administrativas, incluindo as acções de supervisão, com o objectivo de manter ou repor o sistema/subsistema/equipamento num



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

estado no qual pode executar uma determinada função;

- ww) Membro do Agrupamento Cada uma das sociedades que constituíam o Agrupamento, à data da adjudicação provisória da Concessão;
- xx) Normas Designa a legislação nacional e comunitária aplicável, as Normas Técnicas, e as Normas REFER;
- yy) Normas Técnicas Designa as regras, instruções, recomendações e regulamentos técnicos aplicáveis ao Troço Poceirão-Caia, emitidas por organismos internacionais e nacionais, nomeadamente de regulação e gestão das infraestruturas ferroviárias e de normalização, como sejam, sem limitar, a UIC - *Union Internationale des Chemins de Fer*, a *International Standards Organisation*, o *Comité Européen de Normalisation*, o ISQ – Instituto da Soldadura e Qualidade, o IPQ - Instituto Português da Qualidade e o *Comité Européen de Normalisation Electrotechnique*;
- zz) Normas REFER Designa as regras, instruções, recomendações e regulamentos técnicos aplicáveis ao Troço Poceirão-Caia, emitidas pela REFER até à data da assinatura do presente Contrato de Concessão constantes da Parte B do Anexo 12;
- aaa) Operador de Manutenção A sociedade que desenvolverá as actividades previstas no Contrato de Manutenção;
- bbb) Pagamento de Desempenho Valor que é função da disponibilidade e dos níveis de desempenho efectivos do Troço Poceirão-Caia, determinado nos termos do Anexo 13;
- ccc) Pagamento de Tráfego Valor que é função do tráfego ferroviário registado no Troço Poceirão-Caia, determinado nos termos do Anexo 13;
- ddd) Pagamento por Manutenção Montante fixo por quilómetro de via construído pela Concessionária, determinado nos termos do Anexo 13;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

eee)	Partes	O Concedente e a Concessionária;
fff)	Período de Desenvolvimento	Significa o período de tempo que tem início com a entrada em vigor do Contrato de Concessão e termo às 24 (vinte e quatro) horas do dia em que for emitido o Certificado de Disponibilidade ou as 24 (vinte e quatro) horas do último dia do 51º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, consoante o que ocorrer mais tarde;
ggg)	Período de Disponibilidade	Significa o período de tempo que decorre entre as 24 (vinte e quatro) horas do dia em que for emitido o Certificado de Disponibilidade para o Troço Poceirão-Caia ou as 0 (zero) horas do primeiro dia do 52º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, consoante o que ocorrer mais tarde, e o Termo da Concessão;
hhh)	PIB	Significa postos intermédios de banalização;
iii)	Plano de Recuperação de Atrasos	Significa o documento elaborado nos termos do número 43;
jjj)	Preço Contratual	Significa o valor, calculado nos termos do art. 97º do CCP, que corresponde a € 1.691.039.304,71 (mil seiscientos e noventa e um milhões trinta e nove mil trezentos e quatro euros e setenta e um cêntimos);
kkk)	Proposta	O conjunto de documentação apresentada pelo Agrupamento no concurso público referido no Considerando (A), tal como consta, integralmente, da acta da sessão de negociações que ocorreu em 1 de Junho de 2009;
lll)	PUEC	Significa os postos de ultrapassagem e estacionamento de comboios;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

mmm)	QREN	Significa o Quadro de Referência Estratégico Nacional;
nnn)	RAMS	Acrónimo de “ <i>reliability, availability, maintainability and safety</i> ”, regulado pela Norma Técnica NPEN 50126;
ooo)	RECAPE	Designa o relatório referido no artigo 28º, nº 1, <i>in fine</i> , do D.L. 69/2000, de 3 de Maio, na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. 197/2005, de 8 de Novembro;
ppp)	REFER	Designa a Rede Ferroviária Nacional – REFER, E.P.E.;
qqq)	Refinanciamento da Concessão	A alteração das condições constantes dos Contratos de Financiamento ou dos contratos que os venham a substituir ou alterar, ou a sua substituição por outros contratos ou por outras estruturas de financiamento que, em qualquer dos casos, (i) tenham impacto, mesmo que indirecto, nas datas ou nos montantes de qualquer pagamento a um Banco Financiador ou, (ii) aumentem ou diminuam o montante global do financiamento contratado;
rrr)	REN	Significa a REN – Rede Eléctrica Nacional, S.A.;
sss)	Sistema de Gestão da Qualidade	Significa o sistema elaborado nos termos do número 54 e do Anexo 12, Parte F;
ttt)	Sistema de Gestão de Segurança	Significa a organização e as disposições adoptadas pela Concessionária para garantir a segurança do Troço Poceirão-Caia e da gestão das suas operações e que deve observar o que se encontra disposto no Anexo 12, Parte E;
uuu)	Termo da Concessão	Extinção do Contrato de Concessão, independentemente do motivo pelo qual a mesma ocorra;
vvv)	Termos Ferroviários Convencionados	Designa a terminologia ferroviária definida pela última edição disponível do <i>UIC Railway Dictionary</i> e do <i>RailLexic CD.ROM 3.0</i> , publicados pela Union



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Internationade des Chemins de Fer – UIC,

www) Testes Significa o conjunto de procedimentos descritos no Anexo 12;

xxx) Troço Poceirão-Caia Significa, em conjunto:

- i. as Infraestruturas Ferroviárias de alta velocidade a construir entre a zona do Poceirão, no Concelho de Palmela, e a fronteira entre Portugal e Espanha, na zona do Caia, que é parte integrante da ligação de alta velocidade entre Lisboa e Madrid; e
- ii. as Infraestruturas Ferroviárias convencionais a construir entre o limite leste da actual estação de Évora e a fronteira entre Portugal e Espanha, na zona do Caia, que é parte integrante do corredor ferroviário de linha de velocidade convencional Sines-Elvas-Fronteira Espanhola.

1.2. Os termos definidos no número anterior no singular poderão ser utilizados no plural e vice-versa, com a correspondente alteração do respectivo significado, salvo se do contexto resultar claramente o inverso.

2. Anexos

2.1. Fazem parte integrante do Contrato de Concessão, para todos os efeitos legais e contratuais, os seus seguintes anexos:

ANEXO 1	Lista dos Contratos de Projecto
ANEXO 2	Estrutura Accionista, Composição do ACE e Composição do Operador de Manutenção
Parte A	Composição do Agrupamento e Estrutura Accionista da Concessionária
Parte B	Composição do ACE

18



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

	Parte C	Composição do Operador de Manutenção
ANEXO 3		Calendário de Factos Relevantes
ANEXO 4		Declaração dos Accionistas da Concessionária
ANEXO 5		Caso Base
ANEXO 6		Acordo Directo referente ao Contrato de Empreitada
ANEXO 7		Acordo Directo com as Entidades Financiadoras
ANEXO 8		Definição do Troço Poceirão-Caia
ANEXO 9		Critérios Chave da Reposição do Equilíbrio Financeiro
ANEXO 10		Acordo Directo referente ao Contrato de Manutenção
ANEXO 11		Minuta de Garantia Bancária referente à Caução
ANEXO 12		Requisitos Técnicos
	Parte A	Disposições gerais
	Parte B	Relação da normalização aplicável
	Parte C	Requisitos técnicos
	Parte D	Gestão de interfaces
	Parte E	Segurança
	Parte F	Qualidade
	Parte G	Manutenção
	Parte H	Ambiente
ANEXO 13		Pagamentos dos parceiros públicos
	Parte A	Pagamentos dos parceiros públicos
	Parte B	Regime de deduções baseadas no desempenho
ANEXO 14		Programa de Seguros, no que se refere às apólices em que o Concedente é co-beneficiário
ANEXO 15		Acordo Directo REFER



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

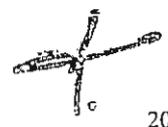
ANEXO 16	Indemnização em caso de resgate
ANEXO 17	Mecanismo de ajustamento automático dos Pagamentos de Desempenho
ANEXO 18	Acordo Relativo aos Efeitos da Variação do Indexante da Taxa de Juro

2.2. Encontram-se apensados ao Contrato de Concessão, e estão submetidos ao regime que lhe for, nos seus termos, aplicável, os seguintes documentos:

APÊNDICE 1	Contrato de Empreitada
APÊNDICE 2	Contratos de Financiamento
APÊNDICE 3	Pacto Social da Concessionária
APÊNDICE 4	Acordo de Subscrição de Capital
APÊNDICE 5	Acordo Parassocial
APÊNDICE 6	Garantia Bancária referente aos fundos próprios da Concessionária
APÊNDICE 7	Programa de Seguros, no que se refere às apólices em que o Concedente não é co-beneficiário
APÊNDICE 8	Contrato de Manutenção
APÊNDICE 9	Acordo de Constituição do ACE

3. Epígrafes e remissões

- 3.1. As epígrafes utilizadas no Contrato de Concessão e nos documentos referidos no número 2.1 e respectivos apêndices foram incluídas por razões de mera conveniência, não fazendo parte da regulamentação aplicável às relações contratuais deles emergentes, nem constituindo suporte para a interpretação ou integração do presente contrato ou daqueles documentos.
- 3.2. As remissões, ao longo do Contrato de Concessão, para números ou alíneas são efectuadas para números ou alíneas do próprio Contrato de Concessão, salvo se do contexto resultar sentido diferente.


20





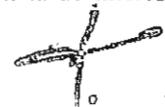
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

4. Lei aplicável

- 4.1. O Contrato de Concessão está sujeito à lei portuguesa, com expressa renúncia à aplicação de qualquer outra.
- 4.2. Na vigência do Contrato de Concessão, observar-se-ão:
 - (a) As disposições do Contrato de Concessão;
 - (b) A legislação aplicável em Portugal.
- 4.3. Ao presente contrato são aplicáveis as Normas.
- 4.4. Sem prejuízo do disposto na cláusula 97, as referências a Normas, constantes do Contrato de Concessão ou dos documentos referidos no número 2.1, devem também ser entendidas como referências às Normas que as substituam ou modifiquem.

5. Interpretação e integração

- 5.1. Na interpretação, integração ou aplicação de qualquer disposição do Contrato de Concessão, são consideradas as disposições dos documentos referidos no número 2.1 que tenham relevância na matéria em causa e na interpretação de qualquer dos documentos referidos no número 2.1 e 2.2 deverão ser consideradas as disposições do Contrato de Concessão.
- 5.2. As divergências verificadas entre documentos contratuais aplicáveis à Concessão e entre estes e aqueles por que se rege a Concessionária, e que não puderem ser sanadas pelo recurso às regras gerais de interpretação, resolvem-se em conformidade com os seguintes critérios:
 - (a) Atende-se, em primeiro lugar, ao estabelecido no Contrato de Concessão, ignorando-se, apenas para este efeito e na medida do necessário, aquele dos seus Anexos, e respectivos apêndices, que seja objecto da divergência;
 - (b) Em segundo lugar, atender-se-á ao Caderno de Encargos, ao Programa de Procedimento e aos Esclarecimentos.
 - (c) Em último lugar, atender-se-á à Proposta;
- 5.3. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, as dúvidas na interpretação ou na integração do regime aplicável ao Contrato de Concessão são resolvidas com base na prevalência do interesse





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

público na boa execução das obrigações da Concessionária e no regular e ininterrupto funcionamento da Concessão.

- 5.4. Se nos projectos apresentados pela Concessionária e aprovados pelo Concedente existirem divergências entre peças que os constituam, as quais não possam resolver-se por recurso às regras gerais de interpretação, observar-se-á o seguinte:
- (a) As peças desenhadas prevalecerão sobre todas as outras quanto à localização, características dimensionais das obras e disposição relativa das suas diferentes partes;
 - (b) No que se refere à natureza e métodos construtivos dos trabalhos, prevalecerão as condições especiais dos cadernos de encargos incluídos nos projectos aprovados de cada obra;
 - (c) Nos restantes aspectos prevalecerá o que constar da memória descritiva e restantes peças escritas dos projectos.

CAPÍTULO II

Da Concessão

6. Objecto

- 6.1. O contrato tem por objecto a atribuição à Concessionária da concessão do projecto, construção, financiamento, manutenção e disponibilização, por todo o período da concessão, do Troço Poceirão-Caia.
- 6.2. A concessão compreende ainda o projecto, construção, financiamento, manutenção, disponibilização e exploração da Estação de Évora, que integra a gestão e comercialização da publicidade nela instalada, das áreas comerciais que a compõem e dos parques de estacionamento que lhe são adjacentes.

7. Serviço Público

- 7.1. A Concessionária deve desempenhar as actividades concessionadas de acordo com as exigências de um regular, contínuo e eficiente funcionamento do serviço público e adoptar, para o efeito, as

 22





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Normas e os melhores padrões de qualidade disponíveis em cada momento, tudo nos exactos termos das disposições aplicáveis do presente Contrato.

- 7.2. A Concessionária não pode recusar a utilização do Troço Poceirão-Caia a qualquer pessoa ou entidade, nem discriminar ou estabelecer diferenças de tratamento entre os utentes da mesma.

8. Natureza da Concessão

A Concessão é de obra pública e é estabelecida em regime de exclusivo relativamente ao Troço Poceirão-Caia.

9. Estabelecimento da Concessão

O Estabelecimento da Concessão é composto pelo Troço Poceirão-Caia.

10. Empreendimento Concessionado

10.1. Integram a Concessão:

- (a) O Estabelecimento da Concessão;
- (b) Todas as obras, máquinas, equipamentos, aparelhagens e respectivos acessórios utilizados no Troço Poceirão-Caia ou que o integrem, em especial os utilizados para garantir a respectiva operacionalidade, vigilância e manutenção, e, em geral, os bens afectos à operação, vigilância e manutenção deste, bem como os escritórios e outras dependências de serviço integradas nos limites físicos da Concessão e quaisquer bens necessários à referida operação, vigilância e manutenção que pertençam à Concessionária, bem como outros activos não afectos à concessão até ao limite de provisões constituídas para fazer face a encargos com a substituição ou renovação de bens afectos à concessão.

- 10.2. A Concessionária elabora, e mantém permanentemente actualizado e à disposição do Concedente, um inventário do património que integra a Concessão, que menciona os ónus ou encargos que recaem sobre os bens e direitos nele listados.

- 10.3. Salvo no que fica estatuído no número 57, a Concessionária não pode por qualquer forma celebrar contrato que tenha por efeito a promessa ou a efectiva cedência, alienação ou oneração de


o 23





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

quaisquer dos bens que integram a Concessão ou o domínio público ferroviário do Concedente, os quais não podem igualmente ser objecto de arrendamento, de promessa de arrendamento ou de qualquer outra forma que titule ou tenha em vista a ocupação dos respectivos espaços, nem de arresto, penhora ou qualquer providência cautelar.

- 10.4. Os bens móveis que se incluam na alínea (b) do número 10.1 podem ser onerados em benefício das Entidades Financiadoras, nos termos previstos nos Contratos de Financiamento, devendo tal oneração ser autorizada pelo Concedente, se não resultar já dos referidos Contratos de Financiamento, no prazo de 60 (sessenta) dias contados da recepção do pedido, findos os quais se considera tacitamente autorizada.
- 10.5. A Concessionária apenas pode alienar os bens móveis que se incluam na alínea (b) do número 10.1 se proceder à sua imediata substituição por outros com condições de operacionalidade, qualidade e funcionamento idênticas ou superiores, excepto tratando-se de bens que comprovadamente tenham perdido utilidade para a Concessão.
- 10.6. Os termos dos negócios efectuados ao abrigo do número anterior devem ser comunicados ao Concedente, no prazo de 30 (trinta) dias após a data da sua realização, sem prejuízo do disposto no número 10.8.
- 10.7. Os bens que tenham perdido utilidade para a Concessão são abatidos ao inventário referido no número 10.2, mediante prévia autorização do Concedente, que se considera concedida se este não se opuser no prazo de 60 (sessenta) dias contados da recepção do pedido de abate.
- 10.8. Nos últimos 5 (cinco) anos de duração da Concessão, os termos dos negócios referidos nos números 10.4 e 10.5 devem ser comunicados pela Concessionária ao Concedente com uma antecedência mínima de 60 (sessenta) dias, podendo este opor-se à sua concretização, nos 30 (trinta) dias seguintes à recepção daquela comunicação. A oposição do Concedente impede a Concessionária de realizar, sob pena de nulidade, o negócio em vista.
- 10.9. Revertem automaticamente para o Concedente, no Termo da Concessão, todos os bens e direitos que integram a Concessão.
- 10.10. Os bens e direitos da Concessionária não abrangidos nos números anteriores e que sejam utilizados no desenvolvimento das actividades integradas na Concessão, podem ser livremente alienados, onerados e substituídos pela Concessionária.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

11. Delimitação física da Concessão

- 11.1. A delimitação física da Concessão consta do Anexo 8.
- 11.2. O traçado do Troço Poceirão-Caia é o que figura nos projectos aprovados nos termos dos números 36 e 37.
- 11.3. Nos locais onde o Troço Poceirão-Caia coexista com outras linhas ferroviárias pré-existentes, os limites da concessão são estabelecidos de acordo com o Anexo 8.

12. Prazo da Concessão

O prazo da Concessão é de 40 (quarenta) anos a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, expirando automaticamente às 24 (vinte e quatro) horas do dia em que ocorrer o quadragésimo aniversário dessa assinatura.

13. Efeitos para além do Termo da Concessão

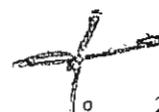
O disposto no número anterior não prejudica a aplicação, para além do prazo da Concessão ou do evento que lhe puser termo, das disposições do Contrato de Concessão que, pela sua natureza ou pela sua letra, perduram para além do Termo da Concessão.

CAPÍTULO III

Sociedade Concessionária. ACE e Operador de Manutenção

14. Objecto social, sede e forma da Concessionária

A Concessionária tem como objecto social exclusivo o exercício das actividades que, nos termos do Contrato de Concessão, se consideram integradas na Concessão, devendo manter, ao longo de toda a vigência da Concessão, a sua sede em Portugal e a forma de sociedade anónima, regulada pela Lei Portuguesa.


o 25


p



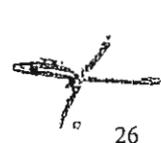
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

15. Estrutura accionista da Concessionária

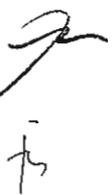
- 15.1. O capital social da Concessionária encontra-se inicialmente distribuído entre os Membros do Agrupamento na exacta medida que foi pelo Agrupamento indicada na Proposta. Qualquer alteração da posição hierárquica dos Membros do Agrupamento no capital da Concessionária, carece de autorização prévia do Concedente.
- 15.2. A transmissão de acções da Concessionária é expressamente proibida até 5 (cinco) anos após a data da emissão do Certificado de Disponibilidade relativo ao Troço Poceirão-Caia, salvo autorização do Concedente.
- 15.3. Decorrido o prazo indicado no número anterior, podem quaisquer terceiros deter acções da Concessionária, desde que os Membros do Agrupamento detenham, em conjunto, e enquanto accionistas desta, o domínio da Concessionária, nos termos previstos no artigo 486º do Código das Sociedades Comerciais, sem prejuízo de autorização expressa do Concedente.
- 15.4. A Concessionária comunica ao Concedente, no prazo de 5 (cinco) dias após lhe ter sido solicitado, o registo de qualquer alteração na titularidade das acções, sobrestando no registo até obter autorização do Concedente para tal.
- 15.5. São nulas e de nenhum efeito as transmissões de acções da Concessionária efectuadas em violação do disposto no presente Contrato ou nos Estatutos e a Concessionária fica obrigada a não reconhecer, para qualquer efeito, a qualidade de accionista a qualquer entidade que adquira ou possua acções representativas do seu capital em consequência dessas transmissões.
- 15.6. Consideram-se acções, para os efeitos previstos no presente número 15, todos os valores mobiliários representativos do capital social da Concessionária, que confirmam ou, por força do disposto no Capítulo III do Título IV do Código das Sociedades Comerciais, possam vir a conferir, direito de voto aos seus titulares.

16. Capital da Concessionária

- 16.1. O capital social da Concessionária é subscrito e realizado nos termos do Acordo de Subscrição de Capital.



26





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 16.2. Todas as acções representativas do capital social da Concessionária são obrigatoriamente nominativas, se tituladas, e seguirão o regime dos títulos nominativos, se escriturais.
- 16.3. A Concessionária obriga-se a manter o Concedente permanentemente informado sobre o cumprimento e o incumprimento do Acordo de Subscrição de Capital, indicando-lhe, nomeadamente, se as entradas de fundos nele contempladas foram realizadas ou, não o sendo, qual o montante em falta e a parte faltosa.
- 16.4. O incumprimento das obrigações de capitalização da Concessionária, tal como previstas no Acordo de Subscrição de Capital, constitui incumprimento do Contrato de Concessão, salvo se atempadamente sanado, nomeadamente pelo accionamento das garantias bancárias cuja minuta constitui o Apêndice 6 ao Contrato de Concessão.
- 16.5. A Concessionária não pode proceder à redução do seu capital social sem prévio consentimento do Concedente.
- 16.6. A Concessionária não pode, até à emissão do Certificado de Disponibilidade do Troço Poceirão-Caia, deter acções próprias.

17. Estatutos e Acordo Parassocial da Concessionária

- 17.1. Quaisquer alterações aos Estatutos são objecto de autorização prévia do Concedente, sob pena de nulidade.
- 17.2. Devem ser objecto de autorização prévia do Concedente quaisquer alterações ao Acordo Parassocial das quais possa resultar, directa ou indirectamente, a modificação das regras relativas aos mecanismos ou à forma de assegurar o domínio da Concessionária pelos Membros do Agrupamento, devendo as alterações que não necessitem de autorização do Concedente ser-lhe comunicadas, no prazo de 30 (trinta) dias após a sua concretização.
- 17.3. A emissão, pela Concessionária, de quaisquer títulos ou instrumentos financeiros que permitam ou possam permitir, em certas circunstâncias, a subscrição, aquisição ou detenção de acções representativas do capital social da Concessionária em violação das regras estabelecidas nos números 15.1 a 15.4 carece, sob pena de nulidade, de autorização prévia do Concedente, a quem deve ser solicitada antes da sua emissão ou antes da outorga de instrumento que os crie ou que constitua compromisso da Concessionária em os criar, consoante o evento que primeiro ocorrer.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 17.4. Exceptuam-se do disposto no número 17.1 as alterações dos Estatutos que se limitem a consagrar:
- (a) Aumento de capital da Concessionária, desde que as condições e a realização efectiva desse aumento observem o disposto nos números 15 e 16;
 - (b) Mudança da sua sede, desde que observado o disposto no número 14; ou
 - (c) Alteração do número dos membros dos órgãos sociais ou da mesa da Assembleia Geral.
- 17.5. A Concessionária remete ao Concedente, no prazo de 30 (trinta) dias após a respectiva outorga, cópia simples dos documentos que consagrem as alterações dos Estatutos que tiver realizado nos termos deste número.

18. Oneração de acções representativas do capital social da Concessionária

- 18.1. A oneração de acções representativas do capital social da Concessionária depende, sob pena de nulidade, de autorização prévia do Concedente.
- 18.2. Exceptuam-se do disposto no número anterior as onerações de acções efectuadas em benefício dos Entidades Financiadoras, nos termos previstos nos Contratos de Financiamento, as quais devem, em todo o caso, ser comunicadas ao Concedente, a quem deve ser enviada, no prazo de 30 (trinta) dias a contar da data em que sejam constituídas, se tal não resultar já dos próprios Contratos de Financiamento, cópia simples do documento que formaliza a oneração e, bem assim, informação detalhada sobre quaisquer outros termos e condições em que forem estabelecidas.
- 18.3. Sem prejuízo do disposto no Anexo 7 ao Contrato de Concessão, da execução, mesmo que não judicial, dos instrumentos de oneração de acções referidos no número anterior não pode nunca resultar a detenção, transmissão ou posse, em violação do disposto no Contrato de Concessão e, nomeadamente, nos seus números 15, 16 e 17, por entidades que não sejam Membros do Agrupamento de acções representativas do capital social da Concessionária.

19. Composição do ACE e do Operador de Manutenção

- 19.1. A composição de capital do ACE é a que consta do Anexo 2, Parte B.
- 19.2. Qualquer alteração da composição do ACE carece de autorização prévia do Concedente, sob pena de nulidade.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 19.3. A composição de capital do Operador de Manutenção é a que consta do Anexo 2, Parte C.
- 19.4. Qualquer alteração da posição hierárquica dos accionistas do Operador de Manutenção carece de autorização prévia do Concedente.
- 19.5. A transmissão de acções do Operador de Manutenção é expressamente proibida até 3 (três) anos após a data da emissão do Certificado de Disponibilidade relativo ao Troço Poceirão-Caia, salvo autorização do Concedente.
- 19.6. Decorrido o prazo indicado no número anterior, podem quaisquer terceiros deter acções do Operador de Manutenção, desde que os accionistas iniciais detenham, em conjunto, e enquanto accionistas desta, o domínio deste, nos termos previstos no artigo 486º do Código das Sociedades Comerciais, sem prejuízo de autorização expressa do Concedente em contrário.
- 19.7. O Operador de Manutenção comunica ao Concedente, no prazo de 5 (cinco) dias após lhe ter sido solicitado, o registo de qualquer alteração na titularidade das acções, sobrestando no registo até obter autorização do Concedente para tal, quando exigível nos termos do presente número.
- 19.8. São nulas e de nenhum efeito as transmissões de acções do Operador de Manutenção efectuadas em violação do disposto no presente Contrato de Concessão ou nos respectivos estatutos e este fica obrigado a não reconhecer, para qualquer efeito, a qualidade de accionista a qualquer entidade que adquira ou possua acções representativas do seu capital em consequência dessas transmissões.
- 19.9. Consideram-se acções, para os efeitos previstos no presente número, todos os valores mobiliários representativos do capital social do Operador de Manutenção, que confirmam ou, por força do disposto no Capítulo III do Título IV do Código das Sociedades Comerciais, possam vir a conferir, direito de voto aos seus titulares.

20. Acordo de Constituição do ACE

Qualquer alteração ao Acordo de Constituição do ACE é objecto de autorização prévia do Concedente, sob pena de nulidade.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO IV

Informações ao Concedente

21. Obrigações de informação da Concessionária

Ao longo de todo o período da Concessão, e sem prejuízo das demais obrigações de informação estabelecidas no Contrato de Concessão e na lei, a Concessionária compromete-se para com o Concedente a:

- (a) Dar-lhe imediato conhecimento de todo e qualquer evento de que tenha conhecimento e que prejudique, impeça ou torne mais oneroso ou difícil o cumprimento pontual e atempado de qualquer das obrigações para si ou para o Concedente emergentes do Contrato de Concessão e/ou que possam constituir causa de sequestro da Concessão ou de rescisão do Contrato de Concessão;
- (b) Dar-lhe conhecimento da ocorrência de qualquer litígio com qualquer contraparte dos Contratos de Projecto e prestar-lhe toda a informação relevante relativa à evolução dos mesmos;
- (c) Remeter-lhe, até ao dia 31 (trinta e um) de Maio de cada ano, os documentos de prestação de contas legalmente exigidos, bem como a certificação legal de contas, o parecer do órgão de fiscalização e o relatório dos auditores externos respeitantes ao ano anterior;
- (d) Remeter-lhe, até ao dia 30 (trinta) de Setembro de cada ano, o balanço e a conta de exploração relativos ao primeiro semestre do ano em causa, bem como o parecer do órgão de fiscalização e o relatório dos auditores externos, se existir;
- (e) Remeter-lhe, até ao dia 31 (trinta e um) de Maio de cada ano, o relatório de sustentabilidade ambiental do empreendimento;
- (f) Dar-lhe conhecimento de toda e qualquer situação que, quer no Período de Desenvolvimento, quer no Período de Disponibilidade, corresponda a acontecimentos que alterem significativamente o normal desenvolvimento dos trabalhos, ou do regime de manutenção, disponibilização, manutenção ou segurança, bem como a existência de anomalias estruturais, operacionais ou funcionais significativas no Empreendimento Concessionado;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

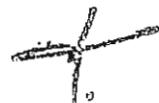
- (g) Fornecer-lhe, por escrito e no prazo máximo de 48 horas, relatório preliminar das situações indicadas na alínea anterior, integrando, eventualmente, a contribuição de entidades exteriores à Concessionária e de reconhecida competência, com indicação das medidas tomadas ou a implementar para a superação daquelas situações;
- (h) Fornecer-lhe, por escrito e no prazo máximo de 30 (trinta) dias relatório circunstanciado e fundamentado das situações indicadas na alínea anterior, integrando, eventualmente, a contribuição de entidades exteriores à Concessionária e de reconhecida competência, com indicação das medidas tomadas ou a implementar para a superação daquelas situações;
- (i) Remeter-lhe, em suporte informático e em papel, no prazo de 3 (três) meses após o termo do primeiro semestre civil e no prazo de 5 (cinco) meses após o termo do segundo semestre civil, as actualizações do modelo financeiro que resultem, nomeadamente, da evolução real da Concessão e as actualizações da condição financeira da Concessionária desde a entrada em vigor do Contrato de Concessão até ao termo do semestre anterior, bem como uma projecção da sua posição entre esse período e o termo previsto da Concessão, sendo esta informação elaborada no formato do Caso Base;
- (j) Remeter-lhe, antes do termo do primeiro trimestre de cada ano, um relatório, respeitante ao ano anterior, no qual será prestada informação circunstanciada sobre os estudos e trabalhos de construção, de manutenção bem como a caracterização do estado de operacionalidade e de segurança do Troço Poceirão-Caia;
- (k) Remeter-lhe, nos termos dos Anexos ao presente Contrato, todas as informações neles previstas;
- (l) Apresentar, prontamente, as informações complementares ou adicionais que lhe sejam solicitadas pelo Concedente.

CAPÍTULO V

Licenças

22. Obtenção de licenças

- 22.1. Compete à Concessionária requerer, custear, obter e manter todas as licenças, certificações e autorizações necessárias ao exercício das actividades integradas na Concessão, nomeadamente o





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Certificado de Disponibilidade e o Certificado de Interoperabilidade, as licenças ambientais exigíveis, as licenças relativas à desafecção das áreas de Reserva Agrícola Nacional e Reserva Ecológica Nacional e a autorização para utilização de áreas de Domínio Público Hídrico, observando todos os requisitos que a tal sejam necessários.

- 22.2. A Concessionária deve informar o Concedente, de imediato, no caso de qualquer das licenças a que se refere o número anterior lhe serem retiradas, caducarem, serem revogadas ou por qualquer motivo deixarem de operar os seus efeitos, indicando, desde logo, que medidas tomou e/ou irá tomar para repor tais licenças em vigor.
- 22.3. A Concessionária deverá entregar ao Concedente, 30 (trinta) dias após a assinatura do Contrato de Concessão, uma lista contendo a indicação de todas as licenças que são necessárias à execução do Contrato de Concessão até à emissão do Certificado de Disponibilidade.
- 22.4. A lista referida no número anterior deverá ser completada, pelo menos 30 (trinta) dias antes da emissão do Certificado de Disponibilidade, com a indicação das licenças que são necessárias à execução do Contrato de Concessão após aquela emissão.
- 22.5. As listas referidas nos números 22.3 e 22.4 devem ser mantidas permanentemente actualizadas pela Concessionária, que deverá comunicar ao Concedente as actualizações necessárias pelo menos 30 (trinta) dias antes das licenças aditadas serem necessárias ou exigíveis ou no prazo de 30 (trinta) dias após alguma das licenças constantes de alguma daquelas listas deixar de ser necessária ou exigível.

23. Autorização de Segurança

- 23.1. Compete à Concessionária preparar e entregar à REFER toda a documentação relativa ao Troço Poceirão-Caia e necessária, nos termos do disposto no D.L. n.º 270/2003, de 28 de Outubro na redacção que lhe foi conferida pelo D.L. n.º 231/2007, de 14 de Junho, para a obtenção, por esta, junto do IMTT, da Autorização de Segurança.
- 23.2. A Concessionária compromete-se a praticar todos os actos e a entregar todos os documentos necessários para a emissão da Autorização de Segurança, sempre que tal lhe seja solicitado pela REFER ou que decorra de imposição legal ou contratual, incluindo quaisquer correcções ou



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

aditamentos a tal documentação e a emissão de quaisquer documentos exigidos pela REFER ou pelo IMTT.

CAPÍTULO VI

Financiamento

24. Responsabilidade da Concessionária pelo Financiamento

- 24.1. A Concessionária é responsável única pela obtenção do financiamento necessário ao desenvolvimento de todas as actividades que integram o objecto da Concessão, para que possa cumprir cabal e atempadamente todas as obrigações que assume no Contrato de Concessão.
- 24.2. O Concedente não está sujeito a qualquer obrigação, nem assume qualquer responsabilidade ou risco no que respeita ao financiamento necessário ao desenvolvimento das actividades integradas na Concessão, salvo no que se encontra expressamente previsto neste Contrato de Concessão.

25. Contratos de Financiamento

Com vista à obtenção dos fundos necessários ao desenvolvimento das actividades que integram o objecto da Concessão, a Concessionária celebra com as Entidades Financiadoras os Contratos de Financiamento e celebra com os seus accionistas o Acordo de Subscrição de Capital, que, em conjunto com o *cash flow* líquido gerado pela Concessão e com os Fundos Comunitários referidos no número seguinte e com os pagamentos do Concedente e da REFER previstos nos números 65 e 66, declara garantir-lhe tais fundos.

26. Fundos Comunitários

- 26.1. A Concessionária tem o dever de colaborar com o Concedente, ou com qualquer outra entidade por este designada, em tudo o que lhe for exigido no âmbito da atribuição de Fundos Comunitários à Concessão, nomeadamente no que respeita aos procedimentos a adoptar para efeitos dos pagamentos referidos no número 66, e no número 3 da Parte A do Anexo 13 do presente Contrato de Concessão.


33 



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 26.2. A Concessionária deverá adequar os seus sistemas de informação e a sua estrutura e procedimentos contabilísticos em função dos requisitos que se demonstrem necessários em matéria de Fundos Comunitários, tal como definido no número 3 da Parte A do Anexo 13, assegurando, designadamente, a segregação geográfica e por tipo de componente ou especialidade do investimento nas Infra-estruturas Ferroviárias incluídas no objecto da Concessão.
- 26.3. A Concessionária deverá manter actualizados e disponíveis todos os registos e outros elementos relacionados com os Fundos Comunitários, assim como elaborar todos os relatórios e outros documentos que se revelem necessários para a sua boa execução, assegurando sempre o integral e rigoroso cumprimento das normas e regulamentos aplicáveis em matéria de Fundos Comunitários.
- 26.4. As regras e os princípios definidos nos números anteriores serão igualmente aplicáveis a quaisquer subsídios, apoios e financiamentos a atribuir à Concessão, para além dos expressamente referidos no número 3 da Parte A do Anexo 13.
- 26.5. O Concedente assume perante a Concessionária total responsabilidade pelo pagamento à Concessionária dos Fundos Comunitários nos montantes e nos prazos previstos no Anexo 13A, devendo o Concedente substituir-se na disponibilização de fundos à Concessionária em caso de não obtenção desses fundos ou de atraso no cumprimento dos prazos previstos no Anexo 13A por facto não imputável à mesma.
- 26.6. A tramitação procedimental, incluindo prazos, relativa à candidatura para atribuição de Fundos Comunitários, bem como à disponibilização dos fundos à Concessionária encontra-se regulada, para efeitos do presente Contrato, no Anexo 13A.

CAPÍTULO VII

Expropriações

27. Disposições aplicáveis

- 27.1. Às expropriações efectuadas por causa, directa ou indirecta, da Concessão são aplicáveis as disposições da legislação portuguesa em vigor.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 27.2. São de utilidade pública, com carácter de urgência, todas as expropriações referidas no número anterior.
- 27.3. Compete à Concessionária:
- (a) a prática dos actos que individualizem, caracterizem e identifiquem os bens a expropriar;
 - (b) apresentar ao Concedente todos os elementos e documentos necessários à emissão das Declarações de Utilidade Pública;
 - (c) Elaborar e manter actualizado o inventário dos bens expropriados que integram o Estabelecimento da Concessão, bem como das parcelas sobrantes, nos termos da lei aplicável;
 - (d) Notificar o Concedente da aprovação dos projectos de execução.
- 27.4. Caso os projectos, elementos e documentos referidos no número 27.3 exibam incorrecções ou insuficiências que influam na individualização, caracterização ou identificação das parcelas a expropriar ou na emissão das Declarações de Utilidade Pública, o Concedente notifica a Concessionária, até 60 (sessenta) dias depois da respectiva recepção, para os corrigir, sem prejuízo da prática imediata dos actos expropriativos que não sejam afectados pelas incorrecções ou insuficiências detectadas, considerando-se suspensa a obrigação de emitir as Declarações de Utilidade Pública até que as incorrecções ou insuficiências detectadas sejam corrigidas.
- 27.5. O Concedente emite e publica as Declarações de Utilidade Pública dos terrenos a expropriar no prazo de 30 (trinta) dias contados da notificação da aprovação do projecto de execução pela Concessionária.
- 27.6. Sempre que se torne necessário realizar expropriações para manter direitos de terceiros no estabelecimento ou restabelecimento do Troço Poceirão-Caia, de vias de qualquer tipo ou de serviços afectados, serão estas de utilidade pública e com carácter de urgência, sendo aplicáveis todas as disposições que regem a Concessão.
- 27.7. Qualquer atraso imputável ao Concedente, e superior a 30 (trinta) dias, na emissão e publicação das Declarações de Utilidade Pública confere à Concessionária o direito à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, nos termos do número 97.





S. R. Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

28. Condução, controlo e custos dos processos expropriativos

- 28.1. Compete à Concessionária a condução e realização dos processos expropriativos dos bens ou direitos necessários ao Estabelecimento da Concessão, como entidade expropriante em nome do Estado, cabendo-lhe ainda suportar todos os custos inerentes à condução dos processos expropriativos e, bem assim, o pagamento de indemnizações ou outras compensações decorrentes das expropriações ou da imposição de servidões, desafectações ou outros ónus ou encargos que delas sejam consequência.
- 28.2. Compete à Concessionária prestar ao Concedente, a todo o tempo, e nomeadamente no âmbito dos estudos e projectos por si realizados, toda a informação relativa aos processos expropriativos em curso, incluindo, designadamente, a apresentação de relatórios semestrais das expropriações realizadas, contendo a identificação das parcelas expropriadas e respectivos valores de aquisição ou indemnização, bem como daquelas em que foram accionados os mecanismos de posse administrativa.
- 28.3. Por efeito do presente Contrato de Concessão, a Concessionária pode exercer os seguintes poderes e prerrogativas de autoridade:
- (a) Expropriação por utilidade pública;
 - (b) Utilização e protecção do Empreendimento Concessionado.

29. Cadastro

A Concessionária, obriga-se a proceder, à sua custa, e até 2 (dois) anos a contar da data de emissão do Certificado de Disponibilidade, em conjunto com os proprietários expropriados e em presença de um representante da REFER, ao levantamento do respectivo auto, à delimitação dos terrenos que façam parte integrante da Concessão, procedendo, em seguida, ao levantamento da respectiva planta, em fundo cadastral e a escala não inferior a 1:2000 (um para dois mil), que identifique esses terrenos, as áreas sobrantes e os futuros confinantes.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

30. Delimitação dos terrenos e respectiva planta cadastral

- 30.1. O cadastro referido no número anterior é rectificado, nos mesmos termos, sempre que os terrenos ou dependências sofram alterações, dentro do prazo que, para cada caso, for fixado pelo Concedente.
- 30.2. A demarcação dos terrenos expropriados é feita com marcos de delimitação de terrenos do “Património do Estado” (PE), ficando devidamente assinaladas as áreas que pertencem ao domínio público ferroviário e respectivas áreas sobrantes, nos termos que vierem a ser definidos pelo Concedente.
- 30.3. A Concessionária entregará à REFER os processos expropriativos, organizados por DUP, por mapa e planta parcelar em formato digital, após ter promovido a regularização matricial e registral dos imóveis adquiridos por via de direito privado ou de expropriação e nunca depois de 1 (um) ano depois de terminado o prazo referido no número anterior.

CAPÍTULO VIII

Projecto e construção do Troço Poceirão-Caia

31. Contrato de Empreitada

- 31.1. Para cumprimento das obrigações assumidas em matéria de projecto e construção do Troço Poceirão-Caia, a Concessionária celebra, com o ACE, o Contrato de Empreitada.
- 31.2. O preço do Contrato de Empreitada é fixado em regime de preço fixo, global, firme e não revisível, representando a única quantia a receber pelo ACE em contrapartida da execução e cumprimento do objecto do Contrato de Empreitada.
- 31.3. O prazo de execução do Contrato de Empreitada não é alterável, excepto em virtude de modificações do Calendário de Factos Relevantes.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

32. Data Chave da Concessão

A data limite de Entrada em Serviço do Troço Poceirão-Caia é o último dia do 48º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão.

33. Disposições gerais relativas a estudos e projectos

33.1. A Concessionária promove, por sua conta e inteira responsabilidade, a realização dos estudos e projectos relativos ao Troço Poceirão-Caia, os quais deverão:

- (a) Respeitar as especificações técnicas contidas no Anexo 12.
- (b) Respeitar, sem prejuízo do disposto na alínea (a), os termos da Proposta;
- (c) Satisfazer as normas legais e regulamentares em vigor, e, bem assim, as normas comunitárias aplicáveis; e
- (d) Satisfazer as regras gerais relativas à qualidade, segurança, comodidade e economia dos utilizadores do Troço Poceirão-Caia, sem descurar os aspectos de integração ambiental e enquadramento adaptado à região que o mesmo atravessa.

33.2. Os estudos e projectos referidos no número anterior são apresentados, sucessivamente, sob a forma de estudo prévio, incluindo Estudos de Impacte Ambiental, ante-projecto, estudo de imagem e projecto de execução, sendo dispensada a apresentação dos estudos prévios sempre que, no termos da legislação, não seja necessária a realização de procedimento de avaliação de impacte ambiental, designadamente quando o traçado adoptado se desenvolva dentro dos corredores aprovados ambientalmente.

33.3. A nomenclatura a adoptar nos diversos estudos e projectos deve estar de acordo com os Termos Ferroviários Convencionados.

33.4. O traçado do Troço Poceirão-Caia deve ser objecto de pormenorizada justificação nos estudos e projectos a realizar pela Concessionária, devendo ser articulados com os planos de carácter urbanístico e de desenvolvimento que já tenham iniciado o seu processo de licenciamento ou aprovação para as localidades ou regiões abrangidas nas zonas em que o traçado se desenvolva e, nomeadamente, os planos regionais de ordenamento do território, os planos directores municipais, os planos de pormenor urbanísticos, os Estudos de Impacte Ambiental e as Declarações de Impacte Ambiental que estejam em vigor à data de apresentação de tais estudos e projectos.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 33.5. As normas a considerar na elaboração dos estudos e projectos, e que não sejam taxativamente indicadas no Contrato de Concessão, são as que correspondam às melhores técnicas de execução, à data da execução dos trabalhos.
- 33.6. Os estudos e projectos apresentados, pela Concessionária, devem:
- (a) ser instruídos com parecer de revisão, emitido por entidades técnicas independentes ou pela Entidade de Acompanhamento Ambiental, no caso de estudos e projectos de natureza ambiental;
 - (b) ser acompanhados de todas as autorizações e licenças necessárias, emitidas pelas autoridades competentes;
 - (c) Ser acompanhados do programa base RAMS correspondente ao ciclo de vida do Troço Poceirão-Caia, contemplando todas as fases relevantes relativas à análise RAMS, registo das respectivas actividades, demonstração do desempenho e desenvolvimento do plano de verificação e validação.
 - (d) ser elaborados e apresentados para permitir o cumprimento das datas de testes e de Entrada em Serviço do Troço Poceirão-Caia que se encontram estabelecidas no número 32 e no Anexo 3.
- 33.7. No prazo de 30 (trinta) dias contados da data de assinatura do Contrato de Concessão, a Concessionária identifica as entidades técnicas independentes que propõe para a emissão dos pareceres a que alude a alínea (a) do número anterior. As entidades revisoras serão contratadas pela Concessionária, sendo os modelos de revisão e de avaliação de segurança aprovados pelo Concedente, e podendo este solicitar directamente àquelas quaisquer esclarecimentos ou informações, que devem ser prestados em prazo útil.
- 33.8. As entidades técnicas independentes propostas pela Concessionária consideram-se tacitamente aprovadas no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua indicação, nos termos do número anterior, ao Concedente.

34. Projecto e construção da Estação de Évora

- 34.1. As disposições dos números 33 e 35 a 37 são aplicáveis ao projecto e construção da Estação de Évora, com as excepções constantes dos números seguintes.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 34.2. Previamente à elaboração do respectivo estudo prévio, a Concessionária submeterá à aprovação do Concedente uma maqueta detalhada, a escala apropriada, da Estação de Évora, tendo em devida conta, na sua elaboração, a importância simbólica e local daquela estação de alta velocidade ferroviária e a estrutura de organização territorial que vier a ser desenvolvida para a sua zona de influência.
- 34.3. O Concedente dispõe de 60 (sessenta) dias para avaliar a maqueta que lhe for apresentada pela Concessionária nos termos do número anterior, findos os quais, e não tendo ocorrido a sua rejeição expressa, se considerará a mesma aceite.
- 34.4. O estudo prévio da Estação de Évora, a apresentar ao Concedente, deve conter, nomeadamente, as seguintes peças escritas e desenhadas:
- (a) Memória Descritiva e Justificativa;
 - (b) Planta de Localização – escala 1/5000;
 - (c) Planta de Implantação, incluindo zona envolvente, estudo de acessibilidades – escala 1/1000;
 - (d) Plantas das coberturas, plataformas e dos restantes pisos – escala 1/200;
 - (e) Alçados – Cortes e Cortes: Transversais e Longitudinais – escala 1/200;
 - (f) Especialidades complementares (Estabilidade, Baixa tensão, Rede de Águas e Esgotos, Electromecânicas).

35. Apresentação dos estudos e projectos

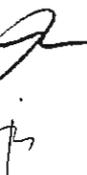
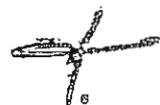
- 35.1. Sempre que houver lugar à apresentação de estudos prévios, devem os mesmos ser elaborados nos termos especificados no Anexo 12 e de acordo com as boas práticas de projecto e conter todas as peças escritas e desenhadas consideradas, pelo Concedente, necessárias e suficientes à boa interpretação e percepção dos mesmos e ser apresentados ao Concedente divididos nos seguintes volumes técnicos:
- (a) Memória descritiva e justificativa;
 - (b) Geologia e geotecnia;
 - (c) Traçado da via;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (d) Terraplenagens e drenagem;
 - (e) Obras de arte – pontes;
 - (f) Obras de arte – túneis;
 - (g) Catenária;
 - (h) Alimentação de energia;
 - (i) Restabelecimentos e caminhos paralelos;
 - (j) Serviços afectados;
 - (k) Estudo de impacte ambiental.
- 35.2. Os estudos prévios e os respectivos Estudos de Impacte Ambiental que devam ser elaborados pela Concessionária serão entregues ao Concedente, que os remeterá ao Ministério do Ambiente, para emissão da Declaração de Impacte Ambiental, sem prejuízo da posição de proponente atribuída à Concessionária, nos termos da Lei.
- 35.3. Os anteprojectos devem ser elaborados nos termos especificados no Anexo 12 e de acordo com as boas práticas de projecto e conter todas as peças escritas e desenhadas consideradas, pelo Concedente, necessárias e suficientes à boa interpretação e percepção dos mesmos e ser apresentados ao Concedente divididos nos seguintes volumes técnicos:
- (a) Memória descritiva e justificativa;
 - (b) Cartografia e topografia;
 - (c) Geologia e geotecnia;
 - (d) Traçado da via;
 - (e) Terraplenagens e drenagem;
 - (f) Obras de arte – pontes;
 - (g) Obras de arte – túneis;
 - (h) Alimentação de energia;
 - (i) Estação Évora;
 - (j) Restabelecimentos e caminhos paralelos;



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (k) Estruturas de suporte;
 - (l) Vedações;
 - (m) Serviços afectados;
 - (n) Expropriações.
- 35.4. Simultaneamente com a apresentação do anteprojecto, a Concessionária deverá apresentar ao Concedente um estudo de imagem integral para o Troço Poceirão-Caia, prevendo soluções alternativas, que deve ser desenvolvido de forma a transmitir os seguintes atributos do projecto de alta velocidade, em harmonia com o meio em que ele se insere:
- (a) Velocidade;
 - (b) Segurança;
 - (c) Modernidade;
 - (d) Tecnologia;
 - (e) Conforto;
 - (f) Fiabilidade, considerando as seguintes áreas/instalações:
 - i. Estações;
 - ii. Edifícios técnicos;
 - iii. Obras de arte;
 - iv. Túneis (emboquilhamentos)
 - v. Catenária;
 - vi. Vedações;
 - vii. Barreiras acústicas;
 - viii. Sinalética;
 - ix. Alimentação de energia.
- 35.5. Os projectos de execução devem ser elaborados nos termos especificados no Anexo 12 e de acordo com as boas práticas de projecto e conter todas as peças escritas e desenhadas consideradas, pelo



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Concedente, necessárias e suficientes à boa interpretação e percepção dos mesmos e ser apresentados ao Concedente divididos nos seguintes volumes técnicos:

- (a) Memória descritiva e justificativa;
- (b) Cartografia e topografia;
- (c) Geologia e geotecnia;
- (d) Traçado da via;
- (e) Arquitectura (incluindo a concretização da imagem integral aprovada para o Troço Poceirão-Caia);
- (f) Terraplenagens e drenagem;
- (g) Obras de arte – pontes;
- (h) Obras de arte – túneis;
- (i) Catenária;
- (j) Alimentação de energia;
- (k) Estação Évora;
- (l) Restabelecimentos e caminhos paralelos;
- (m) Estruturas de suporte;
- (n) Vedações;
- (o) Serviços afectados;
- (p) Expropriações;
- (q) Plano de segurança e saúde;
- (r) Compilação técnica;
- (s) RECAPE.

35.6. Toda a documentação referida nos números anteriores é entregue no número de exemplares que vier a ser fixado pelo Concedente, com excepção dos estudos e projectos de carácter ambiental, que serão apresentados nos termos da legislação ambiental aplicável, acrescidos do número de exemplares que o Concedente vier a fixar no mesmo prazo, sendo os ficheiros informáticos

 43





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

manipuláveis em equipamentos do tipo computador pessoal (PC), em ambiente Windows compatível.

35.7. A documentação informática usa os tipos de ficheiros que forem indicados pelo Concedente à Concessionária.

36. Aprovação dos estudos prévios e dos anteprojectos

36.1. Os estudos prévios, o estudo de imagem integral e os anteprojectos apresentados pela Concessionária, desde que acompanhados pelos respectivos pareceres de revisão, são aprovados pelo Concedente no prazo de 60 (sessenta) dias a contar da respectiva apresentação, data a partir da qual, na falta de pronúncia expressa por parte do Concedente, se consideram tacitamente aprovados.

36.2. A solicitação, pelo Concedente, de correcções ou esclarecimentos aos estudos prévios e anteprojectos apresentados, tem por efeito a suspensão da contagem do prazo de aprovação, até que seja feita a correcção ou prestado o esclarecimento. Em nenhum caso, porém, pode o prazo que decorre entre a prestação da informação e o termo do prazo de aprovação ser inferior a 15 (quinze) dias, considerando-se prorrogado o prazo referido no número anterior pelo número de dias necessários ao respeito deste prazo mínimo.

36.3. Quando for exigível a emissão de Declaração de Impacte Ambiental, o prazo de aprovação referido no número 36.1 é reduzido para 30 (trinta) dias e conta-se a partir da data da respectiva recepção pelo Concedente, ou do termo do prazo previsto na lei para a sua emissão.

37. Aprovação dos projectos de execução

37.1. Os projectos de execução são aprovados pela Concessionária, de forma expressa, a qual notificará o Concedente de tal facto, acompanhada por uma cópia do projecto no prazo de 3 (três) dias após a respectiva aprovação.

37.2. Sem prejuízo do número anterior, o projecto de execução da catenária deve ser aprovado pelo Concedente, no prazo de 60 (sessenta dias) a contar da sua apresentação, decorrido o qual, se não houver decisão, se considera o mesmo tacitamente aprovado.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

37.3. O Concedente pode, a todo o tempo, verificando que existem desconformidades dos projectos de execução com as Normas aplicáveis à data da aprovação desses projectos ou com os termos das aprovações das fases antecedentes, ordenar a respectiva correcção e, se assim o entender, a demolição das partes já executadas da obra que são afectadas pelas referidas desconformidades, sem que tal instrução confira direito a qualquer indemnização da Concessionária ou à reposição do equilíbrio financeiro do contrato.

38. Localização geográfica

38.1. O traçado do Troço Poceirão-Caia deverá respeitar os pontos de passagem obrigatória referidos no Anexo 8.

38.2. A localização geográfica do traçado do Troço Poceirão-Caia não confere direito à reposição do reequilíbrio financeiro da Concessão em nenhuma circunstância, salvo quando decorrer directamente de modificação unilateral imposta pelo Concedente.

39. Execução das obras

39.1. A execução de qualquer obra, pela Concessionária, só pode iniciar-se depois de aprovado o respectivo projecto de execução e de contratadas, nos termos do número 40, a Entidade Fiscalizadora e, nos termos do número 62, a Entidade de Acompanhamento Ambiental.

39.2. As obras a realizar pela Concessionária devem ser realizadas com emprego de materiais de boa qualidade e na devida perfeição, segundo as melhores regras da arte, de harmonia com as disposições legais e regulamentares em vigor, e com as características habituais em obras do tipo das que constituem objecto da Concessão e devem satisfazer plenamente as especificações técnicas indicadas no Anexo 12.

39.3. A execução, por Empreiteiros Independentes, de qualquer obra ou trabalho que se inclua nas actividades integradas na Concessão deve respeitar a legislação nacional e comunitária aplicável.

39.4. Constitui especial obrigação da Concessionária promover, e exigir que sejam observadas por todas as entidades que venham a ser contratadas para o desenvolvimento de actividades integradas na Concessão, as regras de boa condução das obras ou trabalhos em causa e implementadas especiais medidas de salvaguarda da integridade física do público e de todo o pessoal afecto aos mesmos.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

39.5. A Concessionária é responsável perante o Concedente por que apenas sejam contratadas para desenvolver actividades integradas na Concessão entidades que se encontrem devidamente licenciadas e autorizadas e que detenham capacidade técnica e profissional adequada para o efeito.

40. Entidade Fiscalizadora

40.1. No prazo de 30 (trinta) dias contados da data de assinatura do Contrato de Concessão, a Concessionária identifica a Entidade Fiscalizadora que propõe para o desempenho das funções que lhe são atribuídas no Contrato de Concessão.

40.2. Na falta de pronúncia expressa por parte do Concedente, a Entidade Fiscalizadora proposta pela Concessionária considera-se tacitamente aprovada no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua indicação, nos termos do número anterior, ao Concedente.

40.3. O Concedente pode solicitar directamente à Entidade Fiscalizadora quaisquer esclarecimentos ou informações, que devem ser prestados em prazo útil.

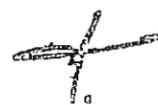
41. Condicionamentos especiais aos projectos e à construção

41.1. O Concedente pode impor à Concessionária a realização de modificações aos projectos e estudos apresentados, mesmo se já aprovados, mediante comunicação dirigida à Concessionária e imediatamente aplicável.

41.2. A Concessionária tem de efectuar e de fazer entrar em serviço as alterações nas obras que sejam determinadas pelo Concedente.

41.3. Em situações de emergência, estado de sítio ou calamidade pública, o Concedente pode decretar a suspensão ou interrupção da execução de quaisquer trabalhos ou obras e adoptar as demais medidas que se mostrem adequadas, mediante comunicação dirigida à Concessionária e imediatamente aplicável.

41.4. O cumprimento das determinações do Concedente, emitidas no uso dos poderes descritos nos números anteriores, confere à Concessionária direito à reposição do equilíbrio financeiro, nos termos do número 97, salvo se as alterações determinadas pelo Concedente tiverem a natureza de correcções do incumprimento, pela Concessionária, das suas obrigações contratuais.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 41.5. Salvo se as obras referidas no número 41.2 tiverem sido precedidas de procedimento pré-contratual, na reposição do equilíbrio financeiro referida no número anterior, e desde que as determinações referidas naquele número sejam emitidas na fase de construção, tem-se por base a listagem de preços unitários constante da Proposta ou, em alternativa, a lista a acordar previamente à execução das obras em causa entre o Concedente e a Concessionária. Caso as determinações do Concedente sejam emitidas após a fase de construção, os preços a considerar são aqueles que resultarem do procedimento concursal adoptado.
- 41.6. Os documentos do procedimento pré-contratual referido no número anterior, e a respectiva adjudicação, devem ser previamente aprovados pelo Concedente.

42. Calendário de Factos Relevantes

- 42.1. O Calendário de Factos Relevantes não pode ser alterado pelas Partes.
- 42.2. Sempre que for aceite pelas Partes que a evolução real das actividades integradas na Concessão determina que os prazos e datas previstos no Calendário de Factos Relevantes não podem ser cumpridos, é elaborado, por acordo, um Calendário de Factos Relevantes Actualizado que serve, estritamente, para registar as novas datas e prazos dos eventos, previstos no Calendário de Factos Relevantes, que ainda não tenham ocorrido à data da sua elaboração.
- 42.3. A aceitação, pelas partes, do Calendário de Factos Relevantes Actualizado não pode ser interpretada como significando a admissão, por qualquer uma delas ou por ambas, de qualquer responsabilidade pelo atraso no cumprimento das datas e prazos constantes do Calendário de Factos Relevantes.

43. Plano de Recuperação de Atrasos

- 43.1. Ocorrendo, ou sendo previsível a ocorrência, de atraso no cumprimento de alguma ou algumas das datas ou prazos constantes do Calendário de Factos Relevantes, o Concedente pode notificar a Concessionária para apresentar, no prazo que lhe for fixado, um Plano de Recuperação dos Atrasos, que tem de conter a indicação do reforço de meios para o efeito necessários, bem como o respectivo custo e a imputação da responsabilidade pelo seu pagamento, tal como entendida pela Concessionária.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 43.2. De igual modo, e nas mesmas circunstâncias, pode a Concessionária tomar a iniciativa de apresentar um Plano de Recuperação de Atrasos com o mesmo conteúdo daquele referido no número 43.1 anterior.
- 43.3. O Concedente pronuncia-se sobre o Plano de Recuperação de Atrasos no prazo de 15 (quinze) dias a contar da sua apresentação, findos os quais se presume o respectivo indeferimento, salvo no caso dos Planos de Recuperação de Atrasos nos quais a Concessionária declare expressamente que não existem custos imputáveis ao Concedente e que a responsabilidade pelo atraso não é atribuível ao Concedente em nenhuma parte, que se presumem deferidos findo tal prazo.
- 43.4. Caso o Plano de Recuperação de Atrasos não seja apresentado no prazo para o efeito fixado, ou caso este não seja aprovado, pode o Concedente impor à Concessionária a adopção das medidas que entender adequadas e/ou o cumprimento de um Plano de Recuperação de Atrasos por ele elaborado.
- 43.5. Até à aprovação ou imposição de um Plano de Recuperação de Atrasos, a Concessionária deve manter a execução dos trabalhos nos termos definidos no Calendário de Factos Relevantes, ficando obrigada, após ser notificada daquela aprovação ou imposição, a cumprir o Plano de Recuperação de Atrasos e a observar as medidas dele constantes.

44. Vias de comunicação e serviços afectados

- 44.1. Compete à Concessionária realizar, antes do início dos trabalhos de construção, um levantamento exaustivo das condições das vias de comunicação e dos serviços que serão afectados pela construção do Troço Poceirão-Caia, bem como das condições das vias de comunicação que serão utilizadas pelos meios afectos à obra.
- 44.2. Do levantamento referido no número anterior é entregue cópia ao Concedente imediatamente após a respectiva conclusão.
- 44.3. Deve a Concessionária suportar os custos e encargos relativos à reparação dos danos que se verifique terem sido causados em quaisquer vias de comunicação, infraestruturas ou serviços em consequência das obras a seu cargo, bem como os relativos ao restabelecimento das vias de comunicação, infraestruturas ou serviços existentes e interrompidas pela construção do Troço Poceirão-Caia.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 44.4. A reparação dos danos a que se refere o número anterior é feita por referência ao levantamento mencionado no número 44.1, sem prejuízo do disposto no número seguinte.
- 44.5. O restabelecimento de vias de comunicação a que se refere a parte final do número 44.3 será efectuado com um perfil transversal que atenda às normas em vigor, devendo as correspondentes obras de arte dar continuidade à faixa de rodagem, bermas, equipamentos de segurança e separador, quando exista, da via onde se inserem e apresentar, exteriormente, de um e outro lado, passeios de largura dependente das características dessas vias. O traçado e as características técnicas destes restabelecimentos devem garantir a comodidade e a segurança de circulação, atentos os volumes de tráfego previstos para as mesmas ou tendo em conta o seu enquadramento viário existente ou projectado, não podendo, contudo, ser exigido que os restabelecimentos se façam em termos que constituam alteração das condições de funcionalidade pré-existentes.
- 44.6. A Concessionária é responsável por deficiências ou vícios de construção que venham a ser detectados nos restabelecimentos referidos no número 44.3 até 5 (cinco) anos após a data da respectiva conclusão ou, no caso das obras de arte, até 10 (dez) anos após a data da respectiva conclusão.
- 44.7. A Concessionária é responsável pela reparação ou indemnização de todos e quaisquer danos causados em condutas de água, esgotos, redes de electricidade, gás, telecomunicações e respectivos equipamentos e em quaisquer outros bens de terceiros, em resultado da execução das obras da sua responsabilidade.
- 44.8. A reposição, nos termos do número anterior, de bens e serviços danificados ou afectados pela construção do Troço Poceirão-Caia, será efectuada de acordo com as imposições das entidades que neles superintenderem, não podendo, contudo, ser exigido que a mesma se faça em condições substancialmente diferentes das previamente existentes.
- 44.9. Todas as vias de comunicação, infraestruturas ou serviços que são objecto de reparação ou reposição pela Concessionária são entregues às entidades que neles superintendem imediatamente após a respectiva intervenção, mediante auto a celebrar entre a Concessionária e essas entidades.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

45. Vias de comunicação futuras

Compete à Concessionária construir, no Troço Poceirão-Caia, as obras de arte necessárias ao estabelecimento das vias de comunicação constantes dos planos regionais de ordenamento do território, dos planos directores municipais, dos planos de pormenor urbanísticos, dos Estudos de Impacte Ambiental e das Declarações de Impacte Ambiental que estejam em vigor à data da aprovação do projecto de execução.

46. Telas finais

- 46.1. Até 1 (um) ano após a Entrada em Serviço comercial do Troço Poceirão-Caia, a Concessionária fornece ao Concedente um exemplar das telas finais, incluindo o respectivo suporte informático, em forma e formato a definir pelo Concedente.
- 46.2. As telas finais, constituídas por todas as peças desenhadas, serão devidamente assinadas pelos representantes legais da Concessionária e pelos representantes legais do ACE.
- 46.3. A Concessionária terá de entregar, em simultâneo com as telas finais, os elementos técnicos de manutenção de todos os trabalhos realizados, compatíveis com o sistema em utilização pela REFER, devidamente preenchido, em suporte informático e em formato a definir pelo Concedente.

CAPÍTULO IX

Período de Disponibilidade

47. Condições para o início do Período de Disponibilidade

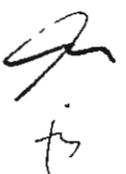
- 47.1. São condições para o início do Período de Disponibilidade e para a consequente emissão do Certificado de Disponibilidade:
 - (a) a conclusão efectiva de todos os trabalhos de construção do Troço Poceirão-Caia;
 - (b) a conclusão dos Testes de forma satisfatória para o Concedente;
 - (c) a obtenção, pela Concessionária, dos Certificados de Interoperabilidade;





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (d) a emissão da Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{provisória}.
- 47.2. O Período de Disponibilidade inicia-se na data do Certificado de Disponibilidade, o qual se considera emitido (i) na data da respectiva emissão ou (ii) 3 (três) dias úteis após a data de emissão da Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{provisória}, consoante a que ocorrer primeiro.
- 47.3. Os Testes a que se refere a alínea (b) do número 47.1 são, exclusivamente para efeitos da obtenção do Certificado de Disponibilidade, aqueles que, até ao último dia do 48º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, podem ser realizados pela Concessionária no Troço Poceirão-Caia, independentemente da conclusão dos trabalhos de sinalização e telecomunicações na rede de alta velocidade, dos trabalhos nos troços adjacentes, a Leste e Oeste, à Concessão ou da circulação efectiva de composições ferroviárias no Troço Poceirão-Caia.
- 47.4. A Concessionária fica obrigada a participar e a realizar os Testes do Troço Poceirão-Caia relativos aos sub-sistemas objecto da Concessão que, após o último dia do 48º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, se venham a tornar possíveis, em função da conclusão dos trabalhos de sinalização e telecomunicações na rede de alta velocidade, dos trabalhos nos troços adjacentes, a Leste e Oeste, à Concessão ou da circulação efectiva de composições ferroviárias no Troço Poceirão-Caia.
- 47.5. O Concedente notificará a Concessionária, com a antecedência adequada, da data em que os Testes referidos no número anterior podem ser iniciados, bem como do período máximo pelo qual devem decorrer e, ainda, do período de tempo aceitável para a repetição dos Testes cujos resultados não sejam aceites pelo Concedente.
- 47.6. O Concedente deve emitir a Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{provisória} após:
- (a) A emissão da comunicação a que se refere o número 48.2;
 - (b) A entrega, pela Concessionária, da documentação referida nos números 23.1 e 23.2, reportada aos testes realizados nos termos do número 47.3.
- 47.7. O Concedente deve emitir a Declaração de Termo do Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{definitiva} após:



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (a) A emissão da comunicação a que se refere o número 48.2;
- (b) A entrega, pela Concessionária, da documentação referida nos números 23.1 e 23.2, reportada aos testes realizados nos termos do número 47.4.

47.8. Sempre que, depois de emitido o Certificado de Disponibilidade:

- (a) alguma das condições referidas no número 47.1 deixar de se verificar; ou
- (b) a Autorização de Segurança for suspensa ou retirada à REFER por motivo imputável à Concessionária; ou
- (c) o resultado de algum dos Testes realizados nos termos do número 47.3 ou 47.4 não for aceite pelo Concedente, após o período de correcção a que se refere o número 47.5, in fine,
- (d) a documentação referida nos números 23.1 e 23.2 relativas à totalidade dos sub-sistemas do Troço Poceirão-Caia não for entregue ao Concedente 30 (trinta) dias após a emissão da comunicação a que se refere o número 48.2,

(adiante a “Interrupção da Disponibilidade”), então:

- (e) são aplicadas à Concessionária, cumulativamente, se aplicável, e na proporção temporal devida, os montantes máximos das Deduções de Desempenho previstos nas cláusulas 3.2.3 e 3.3.3. da Parte B do Anexo 13, respectivamente € 1.000.000 (um milhão de euros) e € 100.000 (cem mil euros), a preços de 2008, actualizáveis nos termos do número 4.2 da Parte A do referido Anexo 13, pelo período entre a Interrupção da Disponibilidade e a aceitação pelo Concedente de que foi eliminado o ou os motivos que a determinaram, independentemente da verificação efectiva dos factos que, nos termos do Anexo 13, originam aquelas deduções; e
- (f) O Pagamento de Manutenção é reduzido para 75% do valor que para ele resultaria do disposto no Anexo 13.

47.9. Uma vez obtida a Autorização de Segurança, o Certificado de Disponibilidade extingue-se.

48. Forma e conteúdo dos Testes

48.1. Os Testes realizam-se nos termos estabelecidos no Anexo 12.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

48.2. As conclusões satisfatórias dos Testes referidos nos números 47.3 e no número 47.4. são comunicadas à Concessionária pelo Concedente.

48.3. O projecto de relatório e o relatório a que se refere a Parte E do Anexo 12 incluirá um programa detalhado de Testes.

49. Procedimento para a emissão da Autorização de Segurança

49.1. Concluídos os Testes a que se refere o número 47.3, deve a Concessionária dar cumprimento ao disposto no número 23, relativamente aos sub-sistemas do Troço Poceirão-Caia que hajam até então sido testados satisfatoriamente.

49.2. Concluídos os Testes a que se refere o número 47.4, deve a Concessionária dar cumprimento ao disposto no número 23 relativamente a todos os sub-sistemas do Troço Poceirão-Caia.

50. Responsabilidade pela segurança

50.1. A Concessionária é responsável pela segurança dos sistemas, dos sub-sistemas e das actividades de apoio à operação ferroviária do Troço Poceirão-Caia e pela capacidade de este recuperar de actos criminosos, de terrorismo, violência, sabotagem ou vandalismo, devendo, para o efeito, elaborar, implementar e manter um Sistema de Gestão de Segurança adequado em cada momento da vigência do Contrato de Concessão.

50.2. No âmbito das responsabilidades referidas no número anterior, a Concessionária deve observar os requisitos de segurança constantes do Anexo 12.

50.3. A Concessionária é responsável por garantir a integração do seu Sistema de Gestão de Segurança no sistema global de gestão da segurança da REFER, a aprovar pelo IMTT, nos termos da lei.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO X

Interoperabilidade e interfaces do Troço Poceirão-Caia

51. Interoperabilidade

- 51.1. A Concessionária deve observar as Especificações Técnicas de Interoperabilidade, e as Normas, na adequação do Troço Poceirão-Caia ao fim a que se destina e ao seu uso em conjunto com outras estruturas técnicas, nomeadamente de sinalização e telecomunicações, e com os comboios que nela circularão.
- 51.2. A obrigação referida no número anterior é cumprida com a obtenção e detenção, pela Concessionária do Certificado de Interoperabilidade.
- 51.3. A comprovação, pelo Concedente, da permanente conformidade do Troço Poceirão-Caia com as Normas pode ser objecto de auditorias e testes a realizar sempre que o Concedente o entenda necessário.

52. Interfaces

No âmbito dos interfaces da Concessão do Troço Poceirão-Caia, são obrigações da Concessionária apenas as que se encontram prescritas no Anexo 12, Parte D.

CAPÍTULO XI

Qualidade do Troço Poceirão-Caia

53. Qualidade da concepção e da execução das obras

- 53.1. A Concessionária garante ao Concedente a qualidade da concepção, do projecto e da execução das obras de construção e manutenção do Troço Poceirão-Caia, responsabilizando-se pela sua durabilidade, em permanentes e plenas condições de funcionamento e operacionalidade, ao longo de todo o período da Concessão.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

53.2. A Concessionária responde, perante o Concedente e perante terceiros, nos termos gerais da lei, por quaisquer danos emergentes ou lucros cessantes resultantes de deficiências ou omissões na concepção, no projecto, na execução das obras de construção e na manutenção do Troço Poceirão-Caia, devendo esta responsabilidade ser coberta por seguro apropriado.

54. Sistema de Gestão da Qualidade

54.1. A Concessionária deverá elaborar, implementar, manter e actualizar continuamente um Sistema de Gestão da Qualidade referente às actividades a realizar por si em cumprimento do Contrato de Concessão.

54.2. O Sistema de Gestão da Qualidade deverá ser elaborado pela Concessionária tendo em consideração o disposto na Parte F do Anexo 12 e nas Normas nele referidas bem como o conteúdo da Proposta.

54.3. O Sistema de Gestão da Qualidade da Concessionária é submetido para aprovação do Concedente até 3 (três) meses após a assinatura do Contrato de Concessão, tendo em conta o conteúdo da Proposta, ou da data em que ocorrer alteração das disposições normativas e/ou da legislação em vigor a que se refere o número 54.2, e considera-se aprovado se não for expressamente rejeitado no prazo de 30 (trinta) dias após a sua submissão.

54.4. A demonstração da permanente conformidade do Sistema de Gestão da Qualidade com as Normas referidas no número 54.2 pode ser objecto de auditorias e testes a realizar, sempre que o Concedente entenda necessário.

54.5. O Sistema de Gestão de Qualidade é revisto todos os 12 (doze) meses pela Concessionária, sendo as alterações submetidas a aprovação do Concedente até 14 (catorze) meses após a última revisão, e considerando-se as mesmas aprovadas se não forem expressamente rejeitadas no prazo de 30 (trinta) dias após a sua submissão.



55





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO XII

Manutenção do Troço Poceirão-Caia e exploração da Estação de Évora

55. Obrigação de Manutenção

- 55.1. A Concessionária obriga-se a manter, durante a vigência do Contrato de Concessão e a expensas suas, o Empreendimento Concessionado em bom estado de funcionamento, de operacionalidade, de manutenção e conservação e segurança, nos termos e condições estabelecidos no Contrato de Concessão e nas Normas, realizando de imediato os trabalhos de manutenção, de conservação, de reparação, de renovação e de adaptação que, para o efeito se tornem necessárias para que o Empreendimento Concessionado satisfaça cabal e permanentemente o fim a que se destina.
- 55.2. O estado de conservação, de funcionalidade, de operacionalidade, de disponibilidade e segurança das infraestruturas do Empreendimento Concessionado são verificados pelo Concedente nos termos fixados no Contrato de Concessão, competindo à Concessionária proceder às ações necessárias à manutenção dos padrões de qualidade previstos no Contrato de Concessão e no Sistema de Gestão da Qualidade.
- 55.3. A Concessionária é responsável pela manutenção e conservação de todas as obras de arte de transposição, com exceção da camada de desgaste do respectivo piso, quando constituída por materiais betuminosos.

56. Código de Exploração

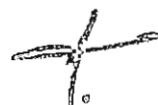
- 56.1. A Concessionária obriga-se a elaborar e respeitar um Código de Exploração, que submete à aprovação do Concedente no prazo de 6 (seis) meses a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão.
- 56.2. No Código de Exploração são estabelecidas as regras, princípios e procedimentos a observar em matéria de segurança, desempenho e Manutenção do Troço Poceirão-Caia, estabelecidos, nomeadamente, na parte G do Anexo 12 e, ainda, as matérias referidas no art. 44º do CCP.
- 56.3. O Código de Exploração deverá conter também as regras, princípios e procedimentos a observar em matéria de ambiente, devendo a sua apresentação ao Concedente ser acompanhada de parecer sem reservas da Entidade de Acompanhamento Ambiental.

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 56.4. O Código de Exploração considera-se tacitamente aprovado pelo Concedente se não for rejeitado no prazo de 60 (sessenta) dias a contar da data da respectiva apresentação pela Concessionária.
- 56.5. O Código de Exploração só pode ser alterado mediante autorização do Concedente, a qual se considera tacitamente concedida se não for recusada no prazo de 60 (sessenta) dias após ter sido solicitada.

57. Exploração da Estação de Évora

- 57.1. A Concessionária explora a Estação de Évora, assegurando que nela estarão disponíveis as funcionalidades referidas no Anexo 12.
- 57.2. A Concessionária poderá celebrar contratos de arrendamento, de exploração ou de autorização de uso com quaisquer terceiros assegurando-se, porém, que tais contratos contêm, pelo menos, cláusulas que prevejam os seguintes efeitos:
- (a) A aceitação por esses terceiros de que os seus contratos com a Concessionária deixarão de vigorar no Termo da Concessão, sem que, por esse facto, haja lugar a qualquer compensação ou indemnização;
 - (b) A aceitação por esses terceiros de que os seus contratos com a Concessionária podem ser rescindidos por instruções do Concedente, em caso de incumprimento, por tais terceiros, das obrigações neles contidas;
 - (c) A aceitação de tais terceiros de que o Concedente pode assumir, a qualquer momento, a posição contratual da Concessionária nos contratos com eles por esta celebrados;
 - (d) A aceitação de tais terceiros de que qualquer alteração aos contratos que celebram com a Concessionária deve ser aprovada pelo Concedente.
- 57.3. Os contratos e as suas modificações a que se refere o número 57.2 consideram-se aprovados pelo Concedente se não forem por este rejeitados no prazo de 30 (trinta) dias após a sua apresentação.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

58. Contrato de Manutenção

- 58.1. Para cumprimento das obrigações assumidas em matéria de operação, vigilância e manutenção do Empreendimento Concessionado e exploração da Estação de Évora, a Concessionária celebrou com o Operador de Manutenção o Contrato de Manutenção.
- 58.2. No Termo da Concessão caduca automaticamente, e em razão daquele termo, o Contrato de Manutenção, nos termos do disposto no número 91.

59. Relação entre o Concedente e o Operador de Manutenção

- 59.1. Em caso de incumprimento das obrigações de Manutenção o Concedente pode (i) sequestrar a concessão; ou (ii) notificar a Concessionária e o Operador para, no prazo fixado para cada circunstância e que não poderá ultrapassar 6 (seis) meses, cessar o incumprimento e reparar as respectivas consequências, com a expressa indicação de que da sua manutenção ou das suas consequências pode originar o termo do Contrato de Manutenção.
- 59.2. Decorrido o prazo fixado nos termos do número anterior, e caso se mantenha a situação de incumprimento ou não sejam reparadas as suas consequências, o Concedente pode instruir a Concessionária para que rescinda o Contrato de Manutenção.
- 59.3. Se a Concessionária não proceder, no prazo máximo de 30 (trinta) dias a contar da notificação que lhe tiver sido dirigida nos termos do número anterior, à rescisão aí referida, pode o Concedente pôr imediatamente termo àquele contrato.
- 59.4. Sempre que o Contrato de Manutenção deixar, por qualquer motivo, de vigorar entre a Concessionária e o Operador de Manutenção, deve a Concessionária, de imediato, propor ao Concedente um novo Operador de Manutenção.
- 59.5. O Operador de Manutenção proposto pela Concessionária ao Concedente nos termos do número anterior, bem como o conteúdo do respectivo Contrato de Manutenção com a Concessionária, devem ser expressamente aprovados pelo Concedente antes de iniciar as suas funções.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

60. Encerramento de vias e trabalhos no Troço Poceirão-Caia

- 60.1. Após a emissão do Certificado de Disponibilidade do Troço Poceirão-Caia, apenas será permitido o seu encerramento ou restrição à circulação ferroviária nos termos do Anexo 13.
- 60.2. A Concessionária deve fornecer à REFER, nos termos da legislação aplicável, e com a antecedência nela prevista, as informações necessárias para que esta possa incluir o Troço Poceirão/Caia no directório de rede que tem por atribuição legal publicar bem como todas as informações necessárias para que esta desempenhe as funções que lhe são atribuídas por lei.

CAPÍTULO XIII

Responsabilidade ambiental e social

61. Responsabilidade ambiental

- 61.1. A Concessionária assume a posição de proponente, nos termos da Lei, sendo a única responsável pela obtenção das licenças e autorizações ambientais necessárias ao desenvolvimento das actividades integradas na Concessão.
- 61.2. A Concessionária é obrigada a cumprir todas as determinações resultantes das DIA e dos RECAPE bem como observar os requisitos de natureza ambiental constantes do Anexo 12.
- 61.3. Sem prejuízo do cumprimento das determinações das DIA e dos RECAPE, a Concessionária deverá apresentar ao Concedente, no prazo de 6 (seis) meses a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, um sistema de gestão ambiental, acompanhado de parecer de revisão, emitido sem reservas pela Entidade de Acompanhamento Ambiental, de acordo com as Normas e devidamente certificado, cobrindo os Períodos de Desenvolvimento e de Disponibilidade.
- 61.4. Na falta de pronúncia expressa por parte do Concedente, o sistema de gestão ambiental considera-se tacitamente aprovado no prazo de 60 (sessenta) dias a contar da sua apresentação, nos termos do número anterior, ao Concedente.

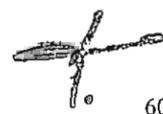


Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 61.5. A Concessionária obriga-se a produzir e rever com uma periodicidade mínima de 12 (doze) meses um relatório de sustentabilidade ambiental que evidencie a sua estratégia ambiental e apresente indicadores do cumprimento dos objectivos propostos.
- 61.6. A Concessionária deve promover acções de educação ambiental e colaborar com organizações ambientais, autoridades locais e outras entidades relevantes na promoção ambiental do Troço Poceirão-Caia.

62. Entidade de Acompanhamento Ambiental

- 62.1. A Concessionária deve contratar uma entidade independente para o acompanhamento ambiental durante o Período de Desenvolvimento, designada por Entidade de Acompanhamento Ambiental, a qual tem como principal incumbência a verificação do cumprimento das obrigações e a monitorização do desempenho da Concessionária em matéria de ambiente.
- 62.2. Sem prejuízo do disposto no ponto 62.4, a Entidade de Acompanhamento Ambiental deve apresentar, directamente e em simultâneo à Concessionária e ao Concedente, relatórios trimestrais com a descrição, resultados e conclusões do trabalho desenvolvido no período decorrido.
- 62.3. Constitui também incumbência da Entidade de Acompanhamento Ambiental a revisão de todos os estudos, projectos, relatórios e demais documentação de natureza ambiental promovida pela Concessionária.
- 62.4. O Concedente pode solicitar directamente à Entidade de Acompanhamento Ambiental quaisquer esclarecimentos ou informações, que devem ser prestados em prazo útil.
- 62.5. No prazo de 30 (trinta) dias contados da data de assinatura do Contrato de Concessão, a Concessionária identifica a Entidade de Acompanhamento Ambiental que propõe para o desempenho das funções que lhe são atribuídas no Contrato de Concessão.
- 62.6. No mesmo prazo fixado no ponto anterior, a Concessionária apresenta ao Concedente uma proposta detalhada do âmbito do trabalho e conteúdo dos relatórios a realizar pela Entidade de Acompanhamento Ambiental.



60





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

62.7. A Entidade de Acompanhamento Ambiental e a proposta de âmbito e conteúdo apresentadas pela Concessionária consideram-se tacitamente aprovadas no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua apresentação, nos termos dos números anteriores, ao Concedente.

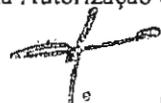
63. Património histórico e achados arqueológicos

63.1. A descoberta de qualquer património histórico ou arqueológico no decurso das obras de construção do Troço Poceirão-Caia não confere à Concessionária o direito à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, excepto se o Concedente impuser uma alteração de traçado do Troço Poceirão-Caia que implique a realização de nova avaliação de impacto ambiental em virtude da descoberta de tal património.

63.2. Em caso de descoberta de qualquer património histórico ou arqueológico no decurso das obras de construção do Troço Poceirão-Caia e desde que, tendo actuado com a diligência exigível a um construtor qualificado e habilitado para obras do tipo das da Concessão, a Concessionária não tenha conseguido evitar atraso no cumprimento de alguma das datas constantes do Calendário de Factos Relevantes:

- (a) O Concedente não aplicará à Concessionária, durante um período máximo de 12 (doze) meses a contar da data ou datas incumpridas, quaisquer multas contratuais com fundamento em tal atraso;
- (b) Sem prejuízo de não ser emitido o Certificado de Disponibilidade, o Concedente não poderá invocar, por um período máximo de 12 (doze) meses a contar da data ou datas incumpridas ou, se a descoberta do património histórico ou arqueológico afectar qualquer das actividades do caminho crítico do sub-troço em causa, por um período máximo de 12 (doze) meses a contar da data limite de entrada em Serviço do Troço Poceirão-Caia fixada no número 32, o atraso no cumprimento de alguma das datas constantes do Calendário de Factos Relevantes para efeitos da realização dos Pagamentos de Disponibilidade, que serão devidos e devem ser efectuados desde que as obras em todo o Troço Poceirão-Caia, com excepção da área afectada pela descoberta do património histórico ou arqueológico, se encontrem concluídas e se encontrem verificadas, para aquelas obras, todas as restantes condições de emissão do Certificado de Disponibilidade.

63.3. Nem a Declaração de Termo de Procedimento para a Emissão da Autorização de Segurança_{provisória}, nem a Declaração de Termo de Procedimento para a Emissão da Autorização de





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Segurança definitiva podem ser emitidas sem que se a totalidade da obra do Troço Poceirão-Caia esteja concluída.

64. Relacionamento com populações e demais interessados

É obrigação da Concessionária, no quadro da divulgação pública do empreendimento do Troço Poceirão-Caia:

- (a) Assegurar a divulgação e a gestão da comunicação nas diferentes etapas do empreendimento, em permanente articulação com o gestor da infra-estrutura, restantes operadores e concessionárias da rede ferroviária;
- (b) Preparar e implementar um plano de comunicação, no Período de Desenvolvimento e no Período de Disponibilidade, com especificação de acções de comunicação, estrutura de apoio e respectiva formação, e os suportes de comunicação adequados;
- (c) Assegurar a comunicação de crise, definindo em articulação com os restantes actores referidos em a) e outros considerados relevantes, as respectivas intervenções, no Período de Desenvolvimento e no Período de Disponibilidade;
- (d) Manter um website – ou outra plataforma equivalente que em cada momento se revele mais eficaz – actualizado com toda a informação relevante para o público em geral e públicos específicos, sobre o decurso dos trabalhos e respectivos impactes e medidas de minimização e posteriormente com informação adequada no Período de Disponibilidade;
- (e) Assegurar a efectiva e atempada prestação de esclarecimentos a entidades públicas e privadas, à comunicação social e a particulares relativas ao empreendimento, à evolução dos trabalhos e a questões relevantes no Período de Desenvolvimento e no Período de Disponibilidade, designadamente no que respeita à segurança e circulação;
- (f) Manter, 6 (seis) meses após o início do Período de Desenvolvimento e até ao seu termo, um centro de atendimento em Évora, e outro centro de atendimento itinerante que percorra restantes sedes de concelho dos municípios atravessados pelo Troço Poceirão-Caia, que incluam atendimento personalizado e materiais adequados à descrição do empreendimento, dos benefícios do projecto e do processo expropriativo;
- (g) Criar uma “Linha Verde” de atendimento telefónico em que seja disponibilizada informação adequada sobre o empreendimento, durante o Período de Desenvolvimento;


 62
75



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (h) Manter, 6 (seis) meses após o início do Período de Desenvolvimento e até ao seu termo, uma exposição permanente que inclua atendimento personalizado e materiais adequados à descrição do empreendimento e dos benefícios do projecto, aprovada previamente pelo Concedente;
- (i) Publicitar antecipadamente, nos órgãos de comunicação social nacional e local e através de informação (folhetos ou outros suportes) entregue nas caixas de correio das áreas de residência próximas e potencialmente afectadas, a realização de todas as obras/actividades que possam provocar incómodos ou que se revistam de características específicas, no Período de Desenvolvimento e no Período de Disponibilidade;
- (j) Assegurar a edição de um jornal do empreendimento, durante o Período de Desenvolvimento e com periodicidade bimensal, com informação sobre a evolução dos trabalhos, para distribuição nas caixas de correio dos residentes das áreas próximas à linha, aos meios de comunicação social e às autarquias relacionadas com o empreendimento;
- (k) Promover e facilitar a realização de reuniões, sessões de esclarecimento públicas e visitas à obra das entidades públicas e privadas, dos residentes em áreas próximas ao traçado e da comunicação social local e nacional, sempre que se justifique, ao longo do Período de Desenvolvimento;
- (l) Realizar inquéritos de satisfação aos residentes e potenciais afectados em fase de construção e desenvolver e implementar planos de melhoria dos problemas neles identificados, incorporando também a análise e tratamento do registo das questões e sugestões apresentadas nos centros de atendimento, na “Linha Verde” e através do website;
- (m) Garantir o registo fotográfico e audiovisual das diversas fases de implementação do empreendimento, para produção de materiais de divulgação, incluindo um filme sobre a fase de construção e a edição de um livro na data de Entrada em Serviço do troço.

CAPÍTULO XIV

Remuneração da Concessionária

65. Limitação das Receitas

65.1. A Concessionária tem apenas direito a receber:


63



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (a) os valores correspondentes à remuneração da concessão, determinados nos termos deste contrato;
- (b) outros rendimentos, desde que expressamente previstos no presente contrato e obtidos no âmbito da Concessão,

estando-lhe vedada a cobrança ou o recebimento de quaisquer outros valores mesmo que ocasionais ou pontuais.

65.2. A Concessionária poderá propor ao Concedente a execução de actividades acessórias das actividades concessionadas, indicando, em cada caso, o mecanismo de partilha de receitas que propõe estabelecer.

65.3. O exercício de actividades acessórias propostas pela Concessionária, nos termos do número anterior, fica sujeito à autorização expressa do Concedente.

66. Pagamentos durante o Período de Desenvolvimento

66.1. A Concessionária tem direito a receber, durante o Período de Desenvolvimento, um pagamento anual calculado da seguinte forma:

$$P_t = PC_t + PR_t + FC_t$$

em que,

- P_t Pagamento devido no ano t ;
- PC_t Montante a pagar pelo Concedente, no ano t , tal como fixado na Parte A do Anexo 13;
- PR_t Montante a pagar pela REFER, no ano t , tal como fixado na Parte A do Anexo 13;
- FC_t Montante relativo a Fundos Comunitários, no ano t , nos termos definidos na Parte A do Anexo 13.

66.2. No final do Período de Desenvolvimento, se necessário, o Caso Base deverá ser objecto de ajustamento nos termos do Anexo 17.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

67. Pagamentos durante o Período de Disponibilidade

67.1. A Concessionária tem direito a receber, durante o Período de Disponibilidade, uma remuneração anual calculada da seguinte forma:

$$R_t = RQ + PM_t$$

em que,

- R_t Remuneração devida no ano t ;
- RC_t Remuneração devida pelo Concedente, no ano t , nos termos do número 67.2;
- PM_t Pagamento de Manutenção, no ano t , tal como fixado na Parte A do Anexo 13.

67.2. A componente RC_t , a que corresponde a remuneração devida pelo Concedente, no ano t , será calculada da seguinte forma:

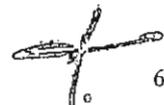
$$RQ = PD_t - D_t + CT$$

em que,

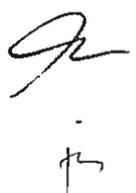
- PD_t Pagamento de Desempenho, no ano t , tal como fixado na Parte A do Anexo 13;
- D_t Deduções de Desempenho a aplicar à Concessionária, no ano t , nos termos da Parte B do Anexo 13;
- CT_t Componente de Tráfego, no ano t , nos termos definidos na Parte A do Anexo 13.

68. Método de Pagamento à Concessionária

Os pagamentos referidos nos números 66 e 67 serão efectuados pelo Concedente e pela REFER nas datas e nas condições indicadas na Parte A do Anexo 13.



65





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO XV

Fiscalização do cumprimento das obrigações da Concessionária

69. Funções da REFER

- 69.1. A REFER representa o Concedente no presente Contrato, competindo-lhe exercer os poderes e direitos atribuídos ao Concedente no Contrato de Concessão.
- 69.2. Todas as decisões susceptíveis de envolver aumentos dos custos do Estado ou da REFER com a Concessão deverão ser autorizadas pelo Ministro das Finanças e pelo Ministro das Obras Públicas, Transportes e Comunicações.

70. Fiscalização pelo Concedente

- 70.1. A Concessionária faculta ao Concedente, ou a qualquer entidade por este nomeada, livre acesso a todo o Empreendimento Concessionado, bem como a todos os livros de actas, listas de presenças e documentos anexos relativos à Concessionária, livros, registos e documentos relativos às instalações e actividades objecto da Concessão, incluindo as estatísticas e registos de gestão utilizados, e presta sobre todos esses documentos os esclarecimentos que lhe forem solicitados.
- 70.2. O Concedente pode intervir, em qualquer momento do processo evolutivo da obra, desde a fase da sua concepção e projecto até à fase de manutenção e exploração, ordenando a verificação e reparação, quer de anomalias de execução, quer do incumprimento do que for exigível à Concessionária.
- 70.3. Podem ser efectuados, por ordem do Concedente, ensaios que permitam avaliar as condições de funcionamento e as características da Concessão, do equipamento, sistemas e instalações respeitantes à mesma, a que podem estar presentes representantes da Concessionária, correndo os respectivos custos por conta desta, sem prejuízo de posterior recurso à arbitragem.
- 70.4. As determinações do Concedente que vierem a ser expressamente emitidas no âmbito dos poderes de fiscalização, incluindo as relativas a eventuais suspensões dos trabalhos de construção, são imediatamente aplicáveis e vincularão a Concessionária.


66


73



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 70.5. A existência e o eventual exercício dos poderes de fiscalização do cumprimento das obrigações resultantes do presente contrato não envolvem qualquer responsabilidade do Concedente pela execução das obras de construção.
- 70.6. Quando a Concessionária não tenha respeitado as determinações emitidas pelo Concedente no âmbito dos seus poderes de fiscalização, dentro do prazo que lhe for fixado, assiste a este a faculdade de proceder à correcção da situação, directamente ou através de terceiro, correndo os custos para o efeito incorridos por conta da Concessionária.
- 70.7. O Concedente pode recorrer à caução para pagamento dos custos incorridos em aplicação do disposto no número anterior.

71. Controlo da construção

- 71.1. A Concessionária obriga-se a apresentar, semestralmente, ao Concedente, um relatório geral de progresso, tendo em consideração o previsto no Calendário de Factos Relevantes.
- 71.2. A Concessionária obriga-se a apresentar, trimestralmente, ao Concedente, os planos parcelares de trabalhos.
- 71.3. Eventuais desvios entre os documentos referidos nos números anteriores, e entre estes e o Calendário de Factos Relevantes, devem ser neles devidamente relatados e fundamentados e, ocorrendo atrasos na construção da via, devem ser indicadas as medidas de recuperação previstas.
- 71.4. A Concessionária fica obrigada a fornecer, em complemento dos documentos referidos, todos os esclarecimentos e informações adicionais que o Concedente lhe solicitar.

CAPÍTULO XVI

Terceiros

72. Responsabilidade perante o Concedente

- 72.1. A Concessionária é a única responsável, perante o Concedente, pelo desenvolvimento de todas as actividades concessionadas e pelo cabal cumprimento das obrigações assumidas no Contrato de


67





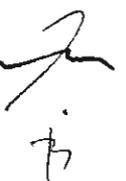
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Concessão, independentemente da contratação dessas actividades, no todo ou em parte, com terceiros e sem prejuízo das obrigações e responsabilidades directamente assumidas perante o Concedente pelas contrapartes nesses contratos.

- 72.2. Sempre que, nos termos dos contratos a que se refere o número anterior, for ao Concedente permitido o exercício directo de direitos perante os terceiros que deles são partes, pode aquele optar, livremente, por exercer tais direitos directamente sobre esses terceiros ou sobre a Concessionária, que, neste caso, apenas pode opor ao Concedente os meios de defesa que nesses contratos estejam previstos, ou deles resultem, na medida em que o uso ou as consequências do uso de tais direitos não impeça, procrastine ou torne difícil ou excessivamente oneroso, para o Concedente, o exercício dos poderes que para este decorrem do Contrato de Concessão ou da lei.
- 72.3. Não são oponíveis ao Concedente quaisquer excepções ou meios de defesa que resultem das relações contratuais estabelecidas pela Concessionária com quaisquer terceiros, incluindo com as Entidades Financiadoras e com os seus accionistas.

73. Atravessamento do Canal Ferroviário

- 73.1. Quando, ao longo do período da Concessão, se venha a mostrar necessário o atravessamento do canal ferroviário, licenciado pela REFER, por quaisquer instalações ou redes de serviço público não previstas anteriormente, a Concessionária deverá permitir a sua instalação e manutenção, as quais têm, porém, de ser executadas de forma a não causar perturbação da circulação ferroviária.
- 73.2. Os métodos construtivos e equipamentos a empregar para a execução e conservação das instalações a que se refere o número anterior devem ser estabelecidos em contratos a celebrar entre a Concessionária e as entidades responsáveis pela gestão dos serviços em causa, as quais suportam os custos da sua construção e a eventual compensação devida à Concessionária pela respectiva conservação.
- 73.3. Os contratos referidos no número anterior, bem como quaisquer alterações aos mesmos, carecem de aprovação expressa e prévia do Concedente.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO XVII

Garantias do cumprimento das obrigações da Concessionária

74. Garantias

- 74.1. O cumprimento das obrigações assumidas pela Concessionária no Contrato de Concessão é garantido, cumulativamente, através de:
- (a) Caução, estabelecida a favor do Concedente, nos termos estipulados no número 74.3;
 - (b) Garantias bancárias, prestadas, nos termos da minuta que consta do Apêndice 6, a favor da Concessionária pelos Membros do Agrupamento, nos montantes de fundos próprios que cada um se obrigou a subscrever nos termos do Acordo de Subscrição de Capital.
- 74.2. O original da caução e cópias certificadas das garantias bancárias referidas no número anterior são entregues ao Concedente na data de assinatura do Contrato de Concessão e mantêm-se em vigor:
- (a) A caução a que se refere a alínea (a) do número anterior, até 1 (um) ano após o Termo da Concessão;
 - (b) As garantias a que se refere a alínea (b) do número anterior até que sejam cumpridas todas as obrigações por elas asseguradas, sendo o respectivo valor garantido progressivamente reduzido à medida e na proporção em que for sendo cumprido o Acordo de Subscrição de Capital.
- 74.3. A caução é prestada nos termos do Anexo 11.
- 74.4. A caução pode ser constituída, consoante opção da Concessionária, por uma das seguintes modalidades:
- (a) Depósito em numerário, constituído à ordem do Concedente;
 - (b) Garantia bancária, emitida por instituição de crédito em benefício do Concedente, nos termos da minuta que consta do Anexo 11.
- 74.5. As instituições emitentes ou depositárias da caução (desde que diversas de qualquer das Entidades Financiadoras que outorgarem os Contratos de Financiamento na data de assinatura do Contrato de Concessão) devem merecer aprovação prévia e expressa do Concedente.

 69 



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

74.6. Todas as despesas e obrigações relativas à prestação da caução são da responsabilidade da Concessionária.

75. Utilização da caução

O Concedente pode utilizar a caução nos termos previstos no CCP e, também, sem necessidade de prévia decisão judicial ou arbitral sobre a matéria em causa, sempre que a Concessionária não proceda ao pagamento das multas contratuais, dos prémios de seguro ou sempre que tal se revele necessário em virtude da aplicação de qualquer disposição contratual.

76. Reposição do valor da caução

Sempre que o Concedente utilize a caução, a Concessionária deve proceder à reposição do seu montante integral no prazo de 15 (quinze) dias a contar da notificação que, para o efeito, lhe seja feita pelo Concedente, salvo nos casos de resolução do Contrato de Concessão pelo Concedente.

77. Cobertura por seguros

77.1. A Concessionária deve assegurar a existência, e manutenção em vigor, das apólices de seguro necessárias para garantir uma efectiva e compreensiva cobertura dos riscos inerentes ao desenvolvimento das actividades integradas na Concessão, emitidas por seguradoras aceites pelo Concedente.

77.2. O Programa de Seguros relativo às apólices indicadas no número anterior, é o constante do Anexo 14 e do Apêndice 7, sem prejuízo da contratação dos seguros previstos no número 79.4.

77.3. Não podem ter início quaisquer obras ou trabalhos no Empreendimento Concessionado sem que a Concessionária apresente, ao Concedente, comprovativo de que as apólices de seguro previstas no Programa de Seguros e aplicáveis à fase da construção se encontram em vigor, com os prémios do primeiro período de cobertura pagos.

77.4. O Concedente é co-beneficiário das apólices referidas no Anexo 14.

 
70

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

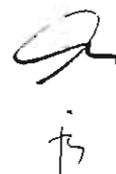
- 77.5. Constitui estrita obrigação da Concessionária a manutenção em vigor das apólices listadas no Programa de Seguros, nomeadamente através do pagamento atempado dos respectivos prémios, pelo valor que lhe seja debitado pelas seguradoras.
- 77.6. As seguradoras que emitam as apólices referidas neste número devem comunicar ao Concedente com, pelo menos, 45 (quarenta e cinco) dias de antecedência, a sua intenção de as cancelar ou suspender, sempre que tal seja motivado pela falta de pagamento dos respectivos prémios.
- 77.7. O Concedente pode proceder, por conta da Concessionária, ao pagamento directo dos prémios referidos no número anterior, nomeadamente através da caução.
- 77.8. As condições constantes dos números 77.6 e 77.7 devem constar das apólices emitidas nos termos deste número.

CAPÍTULO XVIII

Incumprimento e cumprimento defeituoso do contrato

78. Incumprimento

- 78.1. Sem prejuízo da possibilidade de sequestro ou rescisão da Concessão, nos casos e nos termos previstos no Contrato de Concessão e na lei, o incumprimento, pela Concessionária, de quaisquer deveres ou obrigações emergentes do Contrato de Concessão, ou das determinações do Concedente emitidas no âmbito da lei ou deste contrato, pode ser sancionada, por decisão exclusiva deste, pela aplicação de multas contratuais, cujo valor pode variar entre € 1.000 (mil euros) e € 1.000.000 (um milhão de euros).
- 78.2. O Concedente pode optar, se as circunstâncias do incumprimento o aconselharem, nomeadamente em função do benefício económico que possa ser obtido pela Concessionária com o incumprimento ou com o cumprimento defeituoso, pela fixação de uma multa diária, que varia entre € 1.000 (mil euros) e € 100.000 (cem mil euros) ou pela aplicação de multa equivalente a esse benefício, acrescido de até 30% (trinta por cento).
- 78.3. A aplicação de quaisquer multas contratuais está sujeita à audiência prévia da Concessionária, nos termos previstos na lei.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 78.4. Caso a Concessionária não proceda ao pagamento voluntário das multas contratuais que lhe forem aplicadas no prazo de 10 (dez) dias a contar da sua fixação e notificação pelo Concedente da decisão final sobre a aplicação das mesmas, este pode utilizar a caução para pagamento das mesmas ou compensar o débito da Concessionária com o de qualquer pagamento por si devido.
- 78.5. Os valores referidos no presente número são actualizados em Janeiro de cada ano, de acordo com o IPC publicado para o ano anterior.
- 78.6. A aplicação das multas previstas neste número não prejudica a aplicabilidade de outras sanções contratuais, nem de outras sanções previstas em lei ou regulamento, nem isenta a Concessionária da responsabilidade civil, criminal e contraordenacional em que incorrer perante o Concedente ou terceiro.
- 78.7. Não serão aplicáveis multas, nos termos do disposto no presente número 78., em caso de não cumprimento das condições que conduzem à aplicação das deduções por condição de activos previstas no Anexo 13B.
- 78.8. A responsabilidade da Concessionária ao abrigo do presente Contrato, incluindo pelo pagamento de multas não decorrentes de atraso, é limitada ao montante máximo de 7,5 % (sete vírgula cinco por cento) do Preço Contratual.
- 78.9. Uma vez atingido o limite máximo a que se refere o número anterior, o Concedente pode, a título sancionatório, resolver o contrato e aplicar as sanções previstas no Contrato de Concessão ou na lei em caso de incumprimento pela Concessionária.

79. Força maior

- 79.1. Consideram-se, unicamente, casos de força maior os acontecimentos, imprevisíveis e irresistíveis, cujos efeitos se produzam independentemente da vontade ou das circunstâncias pessoais da Concessionária.
- 79.2. Constituem, nomeadamente, casos de força maior actos de guerra ou subversão, hostilidades ou invasão, tumultos, rebelião ou terrorismo, epidemias, radiações atómicas, fogo, explosão, raio, Inundações Graves, ciclones, tremores de terra e outros cataclismos naturais que directamente afectem as actividades compreendidas na Concessão e para os quais as Infraestruturas Ferroviárias





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

não devam estar dimensionadas de acordo com as Normas aplicáveis à data da respectiva construção.

79.3. Sem prejuízo do disposto no número 79.4, a ocorrência de um caso de força maior terá por efeito exonerar a Concessionária da responsabilidade pelo incumprimento das obrigações emergentes do Contrato de Concessão pelo prazo fixado pelo Concedente, após prévia audiência da Concessionária, que sejam directamente por ele afectadas, na estrita medida em que o respectivo cumprimento, pontual e atempado, tenha sido efectivamente impedido, e poderá dar lugar à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, nos termos do número 97 ou, caso a impossibilidade de cumprimento do Contrato de Concessão se torne definitiva ou a reposição do equilíbrio financeiro da Concessão seja julgada excessivamente onerosa pelo Concedente, à resolução do Contrato de Concessão.

79.4. Sempre que um caso de força maior corresponda, desde pelo menos 6 (seis) meses antes da sua verificação, a um risco segurável em praças da União Europeia, por apólices comercialmente aceitáveis, verificar-se-á o seguinte, independentemente de a Concessionária ter efectivamente contratado as respectivas apólices:

- (a) A Concessionária não fica exonerada do cumprimento, pontual e atempado, das obrigações emergentes do Contrato de Concessão;
- (b) Há lugar à reposição do equilíbrio financeiro, apenas na medida da perda de receitas ou do aumento de custos sofridos, pela Concessionária, que seja superior à indemnização que seria aplicável ao risco em causa, independentemente das limitações resultantes de franquia, capital seguro ou condições de cobertura;

mas,

- (c) Há lugar à resolução do Contrato de Concessão quando a impossibilidade de cumprimento das obrigações emergentes do Contrato de Concessão seja definitiva ou quando a reposição do equilíbrio financeiro da Concessão seja julgada excessivamente onerosa pelo Concedente, devendo, em qualquer dos casos, a Concessionária pagar ao Concedente o valor da indemnização que seria aplicável ao risco em causa, independentemente das limitações resultantes de franquia, capital seguro ou condições de cobertura.

79.5. Ficam, em qualquer caso, excluídos da previsão do número 79.4 os actos de guerra ou subversão, hostilidade ou epidemias e as radiações atómicas.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 79.6. Perante a ocorrência de um evento de força maior, as Partes acordam se haverá lugar à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão ou à resolução do Contrato de Concessão, recorrendo-se ao procedimento arbitral caso não seja alcançado acordo quanto à opção e respectivas condições, no prazo de 150 (cento e cinquenta) dias a contar da ocorrência do evento de força maior.
- 79.7. Verificando-se a resolução do Contrato de Concessão nos termos do presente número, observa-se, nomeadamente, o seguinte:
- (a) O Concedente assume os direitos e obrigações da Concessionária emergentes dos Contratos de Financiamento, excepto os relativos a incumprimentos verificados antes da ocorrência do evento de força maior;
 - (b) Quaisquer indemnizações devidas, em resultado de eventos de força maior, ao abrigo de seguros contratados pela Concessionária são directamente pagas ao Concedente;
 - (c) Pode o Concedente exigir da Concessionária que esta lhe ceda, gratuitamente, a posição contratual para si emergente de alguns ou todos os contratos celebrados com terceiros e relativos à exploração de espaços comerciais nas estações ferroviárias, que, neste caso, subsistem para além da resolução do Contrato de Concessão;
 - (d) Revertem para o Concedente todos os bens que integram a Concessão e o Estabelecimento da Concessão;
 - (e) Fica a Concessionária responsável pelos efeitos da cessação de quaisquer contratos (incluindo os Contratos de Projecto) de que seja parte e que não tenham sido aprovados pelo Concedente;
 - (f) Salvo no caso de a resolução do Contrato de Concessão ocorrer, nos termos do número 79.4, em consequência de caso de força maior que corresponda, desde pelo menos 6 (seis) meses antes da sua verificação, a um risco segurável em praças da União Europeia, por apólices comercialmente aceitáveis, e a Concessionária não tiver contratada a respectiva cobertura, o Concedente reembolsará o valor nominal dos fundos próprios accionistas investidos e ainda não reembolsados e o valor contabilístico dos lucros retidos, deduzidos dos activos distribuíveis aos accionistas.
- 79.8. A Concessionária obriga-se a comunicar, de imediato, ao Concedente a ocorrência de qualquer evento qualificável como caso de força maior, bem como, no mais curto prazo possível, a indicar quais as obrigações emergentes do Contrato de Concessão cujo cumprimento, no seu entender, se



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

encontra impedido ou dificultado por força de tal ocorrência e, bem assim, se for o caso, as medidas que pretende pôr em prática para mitigar o impacto do referido evento e os respectivos custos.

- 79.9. Constitui estrita obrigação da Concessionária a mitigação, por qualquer meio razoável e apropriado ao seu dispor, dos efeitos da verificação de um caso de força maior.

CAPÍTULO XIX

Autorizações do Concedente

80. Aprovações do Concedente

A aprovação ou a não aprovação dos estudos e projectos e a emissão ou recusa de emissão de autorizações ou aprovações, pelo Concedente, não acarreta qualquer responsabilidade para este nem exonera a Concessionária do cumprimento pontual das obrigações assumidas no Contrato de Concessão ou da responsabilidade que porventura lhe advenha da imperfeição daqueles, das concepções previstas ou da execução das obras, excepto em caso de modificações unilateralmente impostas pelo Concedente, relativamente às quais a Concessionária tenha manifestado, por escrito, reservas referentes à segurança, qualidade ou durabilidade das mesmas e a responsabilidade concreta que for invocada pelo Concedente ou por terceiro lesado ou o vício de que as obras venham a padecer decorram directamente de factos incluídos em tais reservas.

81. Contagem de prazo para as aprovações do Concedente

- 81.1. Sem prejuízo do disposto em contrário no Contrato de Concessão, os prazos de emissão, pelo Concedente, de autorizações ou aprovações previstas no Contrato de Concessão contam-se da submissão do respectivo pedido, desde que este se mostre instruído com toda a documentação que o deva acompanhar e suspendem-se com o pedido, pelo Concedente, de esclarecimentos ou documentos adicionais, e até que estes sejam prestados ou entregues.
- 81.2. A falta de autorização ou aprovação do Concedente, quando esta for, nos termos do Contrato de Concessão, necessária, fere de nulidade os actos ou contratos a elas sujeitos.

 75





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

82. Contratos de Projecto

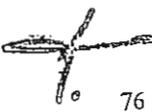
- 82.1. Carecem de aprovação prévia do Concedente a substituição, suspensão, modificação, cancelamento ou rescisão dos Contratos de Projecto, bem como a celebração, pela Concessionária, de qualquer negócio jurídico que tenha por objecto as matérias reguladas pelos mesmos.
- 82.2. A decisão do Concedente sobre pedido que lhe tenha sido dirigido em cumprimento do disposto no número 82.1 deverá ocorrer no prazo de 90 (noventa) dias, findo o qual, na falta de pronúncia expressa por parte do Concedente, se considera tacitamente concedida a aprovação solicitada.

83. Contratos de Financiamento

Exceptuam-se do disposto no número anterior, no âmbito dos Contratos de Financiamento, as alterações relativas à identidade das Entidades Financiadoras, do Banco Depositário, do Banco Agente do Modelo Financeiro e do Banco Agente do Empréstimo, tal como esses termos são definidos nos Contratos de Financiamento.

84. Outras autorizações do Concedente

- 84.1. Carecem de autorização expressa do Concedente a suspensão, substituição, modificação, cancelamento ou rescisão dos seguintes documentos:
- (a) Garantias prestadas a favor do Concedente;
 - (b) Garantias prestadas pelos Membros do Agrupamento a favor da Concessionária;
 - (c) Garantias prestadas pelo ACE a favor da Concessionária;
 - (d) Apólices de seguro referidas no número 77.
- 84.2. A Concessionária assegurar-se-á que os contratos e documentos a que se refere o número anterior contenham cláusula que exprima o assentimento das respectivas contrapartes ou emitentes ao efeito jurídico aí descrito.


76





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

84.3. A decisão do Concedente sobre pedido que lhe tenha sido dirigido em cumprimento do disposto no número anterior deverá ocorrer no prazo de 90 (noventa) dias, findo o qual, na ausência de pronúncia expressa por parte do Concedente, se considera deferida a aprovação solicitada.

CAPÍTULO XX

Responsabilidade extra-contratual perante terceiros

85. Responsabilidade pela culpa e pelo risco

A Concessionária responde, nos termos da lei geral, por quaisquer prejuízos causados no exercício das actividades que constituem o objecto da Concessão, pela culpa ou pelo risco.

86. Responsabilidade por prejuízos causados por entidades contratadas

A Concessionária responde, nos termos gerais da relação comitente-comissário, pelos prejuízos causados pelas entidades por si contratadas para o desenvolvimento das actividades compreendidas na Concessão.

87. Execução de trabalhos por terceiros

Constitui especial dever da Concessionária exigir a qualquer entidade com que venha a contratar que promova as medidas necessárias para salvaguarda da integridade física do público e do pessoal afecto à Concessão, devendo ainda cumprir e zelar pelo cumprimento dos regulamentos de higiene e segurança em vigor a cada momento.

CAPÍTULO XXI

Modificações subjectivas na Concessão

88. Cedência, oneração e alienação

88.1. Sem prejuízo do disposto em contrário no presente Contrato de Concessão, é interdito à Concessionária ceder, alienar ou por qualquer modo onerar, no todo ou em parte, a Concessão ou o



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Contrato de Concessão ou realizar qualquer negócio jurídico que vise atingir ou tenha por efeito, mesmo que indirecto, idênticos resultados.

- 88.2. A Concessionária não pode trespassar a Concessão.
- 88.3. Os actos praticados em violação do disposto nos números anteriores são nulos, sem prejuízo de outras sanções aplicáveis.

CAPÍTULO XXII

Caducidade, termo, extinção e suspensão da Concessão

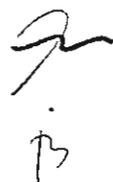
89. Caducidade

O Contrato de Concessão caduca quando se verificar o fim do prazo da Concessão, extinguindo-se as relações contratuais existentes entre as Partes, sem prejuízo dos efeitos das disposições que, pela sua natureza ou pela sua letra, se destinem a perdurar para além daquela data.

90. Reversão de bens no Termo da Concessão

- 90.1. No Termo da Concessão, revertem gratuita e automaticamente, para o Concedente, todos os bens que integram o Estabelecimento da Concessão, obrigando-se a Concessionária a entregá-los em bom estado de conservação e funcionamento, sem prejuízo do normal desgaste decorrente do seu uso para efeitos do Contrato de Concessão, e livres de quaisquer ónus ou encargos, satisfazendo plenamente os requisitos técnicos estabelecidos neste Contrato, e, em especial, no Anexo 12.
- 90.2. No fim do prazo da Concessão os activos deverão ser entregues ao Concedente em estado que satisfaça as seguintes condições de Duração Residual Mínima:

 78



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

Activos	Duração Residual Mínima (nº anos)
Super-estrutura	10
Substrutura, obras de arte, edificações, activos estruturais e outros activos de natureza civil	60
Sistema de Catenária	5
Postes de catenária	20
Consolas	10
Aparelhos de apoio, juntas de dilatação e aparelhos oleodinâmicos	15
Activos electromecânicos	5
Activos ambientais	10
<i>Caminhos de cabos</i>	
Tubagens	15
Aros e componentes metálicos das caixas de visita	10
<i>Edifícios Técnicos</i>	
Instalação eléctrica	5
Quadro inversor de rede	5
Sistema AVAC	5
<i>Sistema RCT+TP</i>	10 (85% da extensão total com duração residual superior a 10 anos)
<i>Sistemas de Alimentação de energia</i>	5
Transformador de catenária e aparelhagem de corte e protecção	5

Todos os bens não contemplados no quadro anterior deverão ser entregues em estado que garanta 50% (cinquenta por cento) da vida útil de cada um dos seus componentes.

90.3. Cabe à Concessionária demonstrar ao Concedente que os activos que revertem para este no final do prazo da Concessão se encontram nas condições indicadas nos números anteriores.




Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 90.4. Caso a Concessionária não dê cumprimento ao disposto nos números anteriores, o Concedente promove a realização dos trabalhos e aquisições que sejam necessários à reposição dos bens aí referidos, correndo os respectivos custos pela Concessionária e podendo ser utilizada a caução para os liquidar, no caso de não ocorrer pagamento voluntário e atempado dos montantes despendidos pelo Concedente.
- 90.5. Se, no decurso dos 5 (cinco) últimos anos da Concessão, se verificar que a Concessionária não se mostra capaz de cumprir plenamente a obrigação referida no número 90.1, e se a caução não for suficiente para cobrir as despesas a realizar, pode o Concedente suspender os pagamentos relativos a esses cinco anos, até ao montante necessário para levar a efeito os trabalhos e as aquisições tidos por convenientes, desde que a Concessionária não preste garantia bancária emitida em termos aceites pelo Concedente, por valor adequado à cobertura do referido montante.
- 90.6. Os montantes entregues ao abrigo do número anterior são entregues à Concessionária, na medida em que não forem efectivamente utilizados, acrescidos de juros calculados à taxa Euribor para o prazo de 3 (três) meses. Caso tenha sido prestada a garantia bancária referida na parte final do número anterior, o Concedente reembolsa à Concessionária a proporção, face ao montante dela não utilizado, do seu custo.

91. Efeitos do Termo da Concessão

- 91.1. O Termo da Concessão importa a extinção imediata dos Contratos de Projecto, sem prejuízo do disposto no presente Contrato de Concessão e dos acordos que o Concedente tenha estabelecido ou venha a estabelecer directamente com as respectivas contrapartes.
- 91.2. A extinção dos Contratos de Projecto não prejudica a manutenção em vigor, para além do prazo da Concessão ou do evento que lhe puser termo, das disposições dos Contratos de Projecto, com excepção do Acordo Directo REFER e dos acordos directos que constituem os Anexos 6, 7 e 10, que, pela sua natureza ou pela sua letra, perdurem para além do Termo da Concessão.
- 91.3. O disposto no número 91.1. em nada prejudicará a vigência dos Contratos de Financiamento, no que se refere, exclusivamente, às relações jurídicas entre as Entidades Financiadoras e a Concessionária.



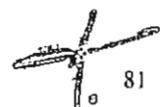
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

92. Resgate

- 92.1. Nos últimos 10 (dez) anos de vigência da Concessão, pode o Concedente proceder ao respectivo resgate a todo o tempo, mas nunca antes de decorrido 1 (um) ano após a notificação à Concessionária da intenção de resgate.
- 92.2. Com o resgate, o Concedente assume automaticamente todos os direitos e obrigações da Concessionária emergentes dos Contratos de Projecto e, bem assim, dos contratos outorgados anteriormente à notificação referida no número anterior que tenham por objecto a manutenção e conservação do Troço Poceirão-Caia e a exploração da Estação de Évora, incluindo todos os direitos e obrigações respeitantes à mesma, salvo no que respeitar a incumprimentos da Concessionária, verificados antes da notificação da intenção de resgate.
- 92.3. As obrigações assumidas pela Concessionária por força de contratos por si celebrados após a notificação do resgate, só são assumidas pelo Concedente quando tais contratos tenham obtido, previamente, a sua autorização expressa.
- 92.4. Em caso de resgate, a Concessionária tem direito a receber do Concedente, uma compensação calculada nos termos do Anexo 16.
- 92.5. Com o resgate, são libertadas, um ano depois, a caução e as demais garantias a que se refere o número 74, mediante comunicação dirigida pelo Concedente aos respectivos depositários ou emitentes.

93. Sequestro

- 93.1. Em caso de incumprimento grave, pela Concessionária, das obrigações emergentes do Contrato de Concessão, ou estando o mesmo iminente, o Concedente pode, mediante sequestro, tomar a seu cargo a realização de obras e o desenvolvimento das actividades integradas na Concessão, suspendendo os pagamentos e recebendo directamente as remunerações a que a Concessionária teria direito.
- 93.2. O sequestro pode ter lugar, para além dos casos previstos na lei, nomeadamente se se verificar qualquer uma das seguintes situações, por motivos imputáveis à Concessionária:

 81



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (a) Atrasos na construção do Troço Poceirão-Caia que ponham em risco o cumprimento do prazo estabelecido para a sua Entrada em Serviço e que não tenham sido resolvidos nos termos do número 43;
 - (b) Violação de deveres e obrigações da Concessionária emergentes do Contrato de Concessão, que possa ser sanada pelo recurso ao sequestro.
- 93.3. Verificando-se qualquer facto que, nos termos dos números anteriores, possa dar lugar ao sequestro da Concessão, observa-se o regime previsto no art. 421º, números 3 a 5, do CCP.
- 93.4. A Concessionária está obrigada à entrega do Empreendimento Concessionado no prazo que lhe for fixado pelo Concedente quando lhe for comunicada a decisão de sequestro da Concessão.
- 93.5. Durante o período de sequestro da Concessão, o Concedente aplica os montantes retidos durante tal período, em primeiro lugar para acorrer aos encargos resultantes da manutenção dos serviços e às despesas necessárias ao restabelecimento do normal funcionamento da Concessão, nos termos previstos no presente contrato, e, em segundo lugar, para efectuar o serviço da dívida da Concessionária, decorrente dos Contratos de Financiamento, sendo o remanescente, se existir, entregue à Concessionária, findo o período de sequestro.
- 93.6. Caso os montantes retidos durante o período do sequestro não sejam suficientes para fazer face aos encargos resultantes da manutenção dos serviços e às despesas necessárias ao restabelecimento do normal funcionamento da Concessão, nos termos previstos no presente contrato, fica a Concessionária obrigada a suportar a diferença, nos termos do número 5 do art.º 421º do CCP, podendo o Concedente recorrer à caução, em caso de não pagamento pela Concessionária, no prazo que lhe for fixado.
- 93.7. Logo que restabelecido o normal funcionamento da Concessão, a Concessionária é notificada para retomar a Concessão, no prazo que lhe for fixado pelo Concedente.
- 93.8. A Concessionária pode optar pela rescisão da Concessão caso o sequestro se mantenha por 6 (seis) meses após ter sido restabelecido o normal funcionamento da Concessão, sendo então aplicável o disposto no número 94.10.



82





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

94. Resolução sancionatória

- 94.1. Para além dos casos previstos na Lei, o Concedente pode pôr fim à Concessão através de resolução sancionatória do Contrato de Concessão, em caso de violação grave, não sanada ou não sanável, das obrigações da Concessionária decorrentes do Contrato de Concessão.
- 94.2. Constituem, nomeadamente, causa de rescisão do Contrato de Concessão por parte do Concedente, nos termos e para os efeitos do disposto no número anterior, e para além dos casos previstos na lei, os seguintes factos e situações:
- (a) A não obtenção do Certificado de Disponibilidade do Troço Poceirão-Caia até ao último dia do 57º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, por facto imputável à Concessionária, nos termos do Contrato de Concessão;
 - (b) A não Entrada em Serviço do Troço Poceirão-Caia até ao último dia do 63º mês a contar da data de assinatura do Contrato de Concessão, por facto imputável à Concessionária, nos termos do Contrato de Concessão;
 - (c) Abandono da construção, da manutenção ou da conservação da Concessão;
 - (d) Dissolução da Concessionária, ou despacho de prosseguimento de acção em processo especial de recuperação de empresas;
 - (e) Não cumprimento reiterado das obrigações que originaram a aplicação das sanções previstas no número 78;
 - (f) Recusa ou impossibilidade da Concessionária em retomar a Concessão nos termos do disposto no número 93.7 ou, quando a tiver retomado, repetição dos factos que motivaram o sequestro;
 - (g) Falta de prestação ou de reposição da caução nos termos e prazos previstos;
 - (h) Cedência, alienação, oneração ou trespasse da Concessão, no todo ou em parte, sem prévia autorização;
 - (i) Actividade fraudulenta destinada a lesar o interesse público.
- 94.3. Verificando-se um dos casos de incumprimento referidos no número anterior ou qualquer outro que, nos termos do número 94.1 ou da lei, possa motivar a rescisão da Concessão, o Concedente notifica a Concessionária para, no prazo que lhe for fixado, cumprir integralmente as suas obrigações e corrigir ou reparar as consequências das violações contratuais verificadas.


83


73



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 94.4. A notificação a que alude o número anterior não é exigível se a violação contratual não for sanável.
- 94.5. Caso, após a notificação a que se refere o número 94.3, a Concessionária não retome o pontual cumprimento das suas obrigações ou não corrija ou repare as consequências do incumprimento havido, nos termos determinados pelo Concedente, este poderá rescindir a Concessão mediante comunicação enviada à Concessionária.
- 94.6. A comunicação da decisão de rescisão referida no número anterior produz efeitos imediatos, independentemente de qualquer outra formalidade, sem prejuízo do disposto no Anexo 7.
- 94.7. Em casos de fundamentada urgência, que não se compadeça com as delongas do processo de sanção do incumprimento regulado no número 94.3, o Concedente pode proceder de imediato à rescisão da Concessão.
- 94.8. A rescisão do Contrato de Concessão não preclui a obrigação de indemnização que for aplicável por Lei, devendo o montante desta ser calculado nos termos gerais de direito.
- 94.9. A rescisão da Concessão pelo Concedente origina a perda da caução a favor deste até ao limite do valor correspondente à indemnização que seja devida pela Concessionária nos termos do número anterior.
- 94.10. Ocorrendo rescisão do Contrato de Concessão pela Concessionária e por motivo imputável ao Concedente, este deve indemnizar a Concessionária nos termos gerais de direito e será responsável pela assunção de todas as obrigações da Concessionária emergentes dos Contratos de Financiamento, com excepção das relativas a incumprimentos verificados antes da ocorrência do motivo da rescisão.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

CAPÍTULO XXIII

Condição financeira da Concessionária

95. Assunção de riscos

A Concessionária assume, expressa, integral e exclusivamente, a responsabilidade por todos os riscos inerentes à Concessão, excepto nos casos especificamente previstos no Contrato de Concessão.

96. Caso Base

- 96.1. As Partes acordam que o Caso Base representa a equação financeira com base na qual é efectuada a reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, nos termos estabelecidos no número 97.
- 96.2. O Caso Base apenas pode ser alterado quando haja lugar, nos termos do número seguinte, à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, e exclusivamente para reflectir a reposição efectuada, bem como quando da realização de um Refinanciamento da Concessão.

97. Reposição do Equilíbrio Financeiro

- 97.1. Sem prejuízo do disposto na lei, nomeadamente nos arts. 282º e 314º do CCP, a Concessionária tem direito à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, nos termos dispostos neste número, nos seguintes casos:
- (a) Modificação unilateral, imposta pelo Concedente, das condições de desenvolvimento das actividades integradas na Concessão;
 - (b) Ocorrência de casos de força maior, excepto se, em resultado dos mesmos, se verificar a resolução do Contrato de Concessão, prevista no número 79.6;
 - (c) Quando o direito à reposição do equilíbrio financeiro for expressamente previsto no Contrato de Concessão,
 - (d) desde que, em resultado directo de alguma das situações acima referidas, se verifique, para a Concessionária, aumento de custos e/ou perda de receitas, independentemente de os mesmos terem sido, ou não, efectivamente incorridos.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 97.2. Na determinação do aumento dos custos e/ou da perda de receitas a que se refere o número anterior tem-se em consideração o valor incremental de todos os custos e o montante da perda de receitas, por comparação com os valores para uns e para outros constantes do Caso Base e, igualmente, o montante dos ganhos, financeiros ou de outra natureza, que possam decorrer do evento ou eventos em causa.
- 97.3. Nenhuma alteração às Normas, designadamente à lei fiscal e à lei ambiental, confere direito à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão.
- 97.4. Exclusivamente para os efeitos previstos no número anterior, a expressão Normas não inclui as Normas REFER.
- 97.5. A alteração às Normas Técnicas que imponha:
- (a) alterações das características técnicas de base para a infra-estruturas do Troço Poceirão-Caia referidas no ponto 2.2.2 da Parte A do CE, Anexo 12;
 - (b) alteração das condições técnicas de projecto – características geométricas da linha referidas no ponto 1 da Parte C2 – Via Férrea do CE, Anexo 12;
 - (c) o recurso à aplicação de novas tecnologias em sistemas e equipamentos de utilização global, no âmbito da Parte E, Apêndice 2 - Requisitos de Segurança de Pessoas e Bens, do CE, Anexo 12, que não tenham sido exigidos à data da implementação da solução adoptada,
- confere à Concessionária direito ao reequilíbrio financeiro, nos termos do número 97.1.
- 97.6. A Concessionária não será obrigada a iniciar a realização de quaisquer trabalhos ou actividades para cumprimento das alterações a Normas REFER ou a Normas Técnicas, das quais resulte o direito efectivo ao reequilíbrio financeiro da Concessão, sem que antes as Partes apurem, por acordo, o aumento de custos e/ou a perda de receitas e os valores de reposição e acordem a forma como esta é efectuada.
- 97.7. O procedimento de reposição do equilíbrio financeiro da Concessão decorre de acordo com as seguintes fases:

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- (a) Notificação, pela Concessionária ao Concedente, da ocorrência de qualquer facto que, individual ou cumulativamente, pode vir a dar lugar à reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, nos 30 (trinta) dias seguintes à data da sua ocorrência;
- (b) Notificação, logo que seja possível determinar com razoável certeza o montante do aumento de custos ou da perda de receitas, pela Concessionária ao Concedente, do pedido de reequilíbrio financeiro resultante dos factos referidos na alínea anterior, acompanhada de:
 - (i) detalhada descrição desse facto ou factos;
 - (ii) indicação da regra ou regras contratuais na qual o pedido se funda;
 - (iii) demonstração detalhada, utilizando o Caso Base, da totalidade da perda de receitas e/ou do aumento de custos que são invocados;
 - (iv) demonstração, utilizando o Caso Base, do valor da variação dos rácios referidos nas alíneas (a), (b) e (c) do número 97.13;
 - (v) demonstração, utilizando o Caso Base, dos valores de reposição de *cash flow* que são necessários para operar a reposição de dois daqueles indicadores, à escolha da Concessionária, nos valores definidos no Anexo 9, tendo em conta o objectivo de minimização dos encargos do Estado;
- (c) Declaração, do Concedente, reconhecendo a existência de indícios suficientes, contidos no pedido que lhe for submetido pela Concessionária, à abertura de um processo de avaliação do desequilíbrio financeiro da Concessão e à sua reposição, identificando, ainda, aqueles, de entre os factos referidos naquele pedido, que não considera relevantes ou cuja responsabilidade não aceita;
- (d) Apuramento, por acordo entre as partes, do aumento de custos e/ou da perda de receitas e dos valores de reposição do *cash flow* que são necessários à reposição dos indicadores escolhidos pela Concessionária nos valores constantes do Anexo 9.

97.8. A declaração a que alude a alínea (c) do número anterior pode ser antecedida de pedidos de esclarecimento ou de nova documentação, formulados pelo Concedente, e não poderá ser interpretada como a definitiva assumpção de responsabilidades, pelo Concedente, em relação aos factos que nela são aceites como podendo dar lugar ao reequilíbrio financeiro da Concessão.

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 97.9. Decorridos 120 (cento e vinte) dias sobre o início das negociações a que se refere a alínea (d) do número 97.7 sem que as Partes tenham chegado a acordo, a Concessionária pode recorrer ao processo de arbitragem previsto no Contrato de Concessão.
- 97.10. Os valores constantes do Anexo 9 não podem ser modificados, independentemente de qualquer alteração ao Caso Base.
- 97.11. Na reposição do equilíbrio financeiro com recurso ao Critério Chave TIR accionista, esta deve ser feita tendo em atenção o calendário de reembolsos e de remuneração accionista constante do Caso Base.
- 97.12. Quando, em consequência de uma reposição do equilíbrio financeiro realizada com recurso à reposição dos dois critérios constantes das alíneas (a) e (b) do número 97.13, a TIR accionista do Caso Base resultante do reequilíbrio se situar em valor superior ao constante do Anexo 9, as partes deverão acordar entre si os ajustes necessários ao referido Caso Base para que o valor da TIR accionista se situe no valor constante do Anexo 9.
- 97.13. A reposição do equilíbrio financeiro da Concessão nos termos do presente número apenas tem lugar na medida em que, como consequência do impacte individual ou cumulativo dos eventos referidos no número 97.1, se verifique que:
- (a) Valor mínimo do Rácio de Cobertura Anual do Serviço da Dívida é reduzido em mais de 0,0100 (zero vírgula zero um zero zero) vezes; ou
 - (b) Valor mínimo do Rácio de Cobertura da Vida do Empréstimo é reduzido em mais de 0,0100 (zero vírgula zero um zero zero) vezes; ou
 - (c) A Taxa Interna de Rendibilidade anual nominal para os accionistas da Concessionária é reduzida em mais de 0,0100% (zero vírgula zero um zero zero por cento).

98. Refinanciamento da Concessão

- 98.1. A Concessionária, em articulação com o Concedente, pode proceder ao Refinanciamento da Concessão, de forma a assegurar a obtenção de níveis de eficiência mais elevados e custos adequados aos riscos envolvidos.

Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 98.2. As condições constantes dos instrumentos contratuais resultantes do Refinanciamento da Concessão não devem ser mais onerosas para a Concessionária, para os Accionistas ou para o Concedente, do que as existentes nos contratos de financiamento que substituem.
- 98.3. Os impactes favoráveis que decorram da concretização do Refinanciamento da Concessão são partilhados, em partes iguais, entre a Concessionária e o Concedente. Considera-se, para efeitos da partilha dos impactos favoráveis, que esta ocorre com a referência ao valor actual dos mesmos, calculado nos termos referidos no número 98.8 abaixo.
- 98.4. Para efeitos do número anterior, procede-se ao confronto entre o caso base utilizado para efeitos da contratação da operação de refinanciamento e o caso base ajustado (adiante “Caso Base Ajustado”), que resultará do Refinanciamento da Concessão, excluindo o mecanismo de partilha do benefício do Refinanciamento da Concessão.
- 98.5. Os impactes favoráveis a que alude o número 98.3 correspondem aos diferenciais de Cash-Flow Accionista, apurados por confronto ano a ano entre os dois casos base referidos no número anterior.
- 98.6. Ao montante apurado nos termos do número anterior são deduzidos os encargos razoáveis suportados por ambas as Partes com o estudo e a montagem da operação de Refinanciamento da Concessão.
- 98.7. As Partes acordam entre si o mecanismo concreto de partilha dos benefícios decorrentes do Refinanciamento da Concessão, podendo consistir:
- (a) num pagamento único, a efectuar no momento de realização da operação de refinanciamento; ou
 - (b) num pagamento faseado, a ocorrer em períodos a definir; ou
 - (c) numa composição resultante das alternativas anteriores.
- 98.8. Para efeitos do pagamento único a que se refere o número anterior, considera-se uma taxa de actualização dos diferenciais de Cash Flow Accionista correspondente à TIR Accionista do Caso Base. O pagamento único é introduzido no Caso Base Ajustado num processo interactivo até que se verifique a condição prevista no número 98.3.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

- 98.9. Para efeitos do apuramento do valor de cada um dos pagamentos referidos na alínea b) do número 98.7, é considerado o valor resultante da actualização realizada nos termos da alínea a), capitalizado a uma taxa equivalente ao custo médio ponderado dos capitais próprios e alheios da Concessionária. Os mecanismos de actualização e capitalização têm em consideração a preocupação da repartição equitativa dos benefícios do Refinanciamento entre as Partes.
- 98.10. A Concessionária, actuando de boa fé, obriga-se a comunicar de imediato ao Concedente toda e qualquer intenção de proceder a um Refinanciamento da Concessão.
- 98.11. Para efeitos do disposto no número 98.1, os Contratos de Financiamento prevêm a possibilidade da amortização antecipada, bem como os custos e penalidades daí decorrentes.
- 98.12. O Concedente pode apresentar à Concessionária, a qualquer momento, uma proposta de Refinanciamento da Concessão.
- 98.13. Ocorrendo a situação prevista no número anterior, a Concessionária deve (i) demonstrar que a operação proposta pelo Concedente tem condições globalmente menos favoráveis do que aquelas que decorram de uma alternativa apresentada pela Concessionária, ou (ii) negociar a operação de Refinanciamento da Concessão proposta.
- 98.14. Ocorrendo Refinanciamento da Concessão, o Caso Base será alterado para reflectir as novas facilidades dele decorrentes, bem como o mecanismo de partilha do benefício do Refinanciamento da Concessão.

99. IRC

- 99.1. Quando ocorra variação da taxa global de tributação directa sobre o lucro das sociedades que, conjunta ou isoladamente, tenha por efeito a variação da TIR Accionista em mais de 0,0100 (zero vírgula zero um zero zero) pontos percentuais face ao que se encontra previsto no Caso Base, a Concessionária pagará ou receberá do Concedente, consoante o caso, os valores que, simulados no Caso Base, reponham, ano a ano, o valor do Cash Flow Accionista caso tal variação não tivesse ocorrido.
- 99.2. O plano de pagamentos ou de recebimentos do valor referido no número anterior será objecto de acordo entre as Partes, devendo, em qualquer caso, o pagamento ou recebimento, conforme for o caso, ocorrer em 30 (trinta) de Junho do ano a que respeita.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

100. Alterações à Proposta

- 100.1. O Concedente pode autorizar alterações à Proposta que lhe sejam submetidas, nalguma das fases de projecto, pela Concessionária, desde que aquelas correspondam a uma melhoria e a um aperfeiçoamento da Proposta:
- (a) Que não desvirtue os elementos fundamentais desta, e
 - (b) Que não implique decréscimo de utilidade, duração e solidez da obra, e
 - (c) Que não implique aumento das despesas de manutenção e conservação.
- 100.2. As alterações a que se refere o número anterior poderão incidir sobre reduções do volume ou do valor da obra nova a realizar pela Concessionária.
- 100.3. A autorização do Concedente a que se refere o número 100.1 deve ser expressa.
- 100.4. Sempre que as autorizações a que se refere o número 100.1 impliquem, mesmo que não exclusiva ou directamente, reduções do volume ou do valor da construção nova a realizar pela Concessionária, o Concedente terá direito a receber, da Concessionária, 60% (sessenta por cento) do valor, expresso em euros, do benefício líquido que aquela redução de volume ou de valor de construção representar.
- 100.5. Sempre que as reduções do volume ou do valor da construção nova a realizar pela Concessionária sejam consequência, mesmo que indirecta, de imposições da REFER, do IMTT ou do Concedente, este terá direito a receber, da Concessionária, a totalidade do valor, expresso em euros, do benefício líquido que aquela redução de volume ou de valor de construção representar.
- 100.6. As quantias a que se referem os números 100.4 e 100.5 são pagas ao Concedente no prazo de 60 (sessenta) dias a contar da emissão do Certificado de Disponibilidade.
- 100.7. O regime previsto nos números 100.1 e 100.4 não é aplicável às reduções de volume ou do valor da construção nova que resultem da adopção de técnicas construtivas não consideradas na Proposta e aceites pelo Concedente.
- 100.8. A Concessionária deve apresentar, com o documento de aprovação do projecto de execução, a indicação das alterações a que entende ser aplicável o disposto no número 100.1 e o cálculo dos valores a que se refere essa disposição.





Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

100.9. Cada uma das Partes é responsável pelos custos em que incorre com o processo previsto neste número 100.

CAPÍTULO XXIV

Direitos de propriedade industrial e intelectual

101. Direitos de propriedade industrial e intelectual

101.1. A Concessionária cede, gratuitamente, ao Concedente todos os projectos, planos, plantas, documentos e outros materiais, de qualquer natureza, que se revelem necessários ou úteis ao desempenho das funções que a este incumbem nos termos do Contrato de Concessão, ou ao exercício dos direitos que lhe assistem nos termos do mesmo, e que tenham sido adquiridos ou criados no desenvolvimento das actividades integradas na Concessão, seja directamente pela Concessionária, seja pelos terceiros que para o efeito subcontratar.

101.2. Os direitos de propriedade intelectual sobre os estudos e projectos elaborados para os fins específicos das actividades integradas na Concessão e bem assim os projectos, planos, plantas, documentos e outros materiais referidos no número anterior, são transmitidos gratuitamente ao Concedente, e em regime de exclusividade, no Termo da Concessão, competindo à Concessionária adoptar todas as medidas para o efeito necessárias.

CAPÍTULO XXV

Vigência da Concessão

102. Entrada em vigor

102.1. O Contrato de Concessão entrará em vigor às 24h00 do dia da sua assinatura, contando-se a partir dessa data o prazo de duração da Concessão.

102.2. Caso o visto do Tribunal de Contas não seja concedido e notificado à Concessionária no prazo de 6 (seis) meses a contar da assinatura do Contrato, os prazos neste fixados suspendem-se até à data da concessão e notificação daquele visto.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

102.3. Em caso de recusa de visto prévio pelo Tribunal de Contas, as partes acordam que os custos e despesas comprovadamente incorridos pela Concessionária com a realização de todas as actividades e investimentos para a prossecução do objecto do Contrato de Concessão, incluindo quaisquer custos incorridos com a Proposta e bem assim com a proposta inicialmente apresentada, as despesas e encargos inerentes à obtenção de fundos necessários à realização de investimentos, bem como dos custos e despesas que, em resultado da referida recusa de visto, forem comprovadamente incorridos pela Concessionária com a resolução antecipada dos instrumentos de cobertura de risco de taxa de juro por esta contratados no âmbito dos Contratos de Financiamento, serão pagos, salvo acordo em contrário das partes, pelo Concedente à Concessionária, nos termos do disposto no número 3 do artigo 45º da Lei 98/97, de 26 de Agosto.

CAPÍTULO XXVI

Disposições diversas

103. Investimento em investigação e desenvolvimento

103.1. A Concessionária tem a obrigação de promover e financiar um programa de investigação e desenvolvimento em matérias relacionadas com o objecto principal da concessão, designadamente nas áreas dos transportes, engenharia ferroviária, ambiente e energia, a concretizar em território nacional, em cooperação com terceiras entidades, de valor correspondente a 1% (um por cento) do Preço Contratual.

103.2. A Concessionária deve apresentar ao Concedente, até um ano após a data de entrada em vigor deste Contrato, uma proposta de programa a que se refere o número anterior, devendo o Concedente aprová-lo no prazo de 90 (noventa) dias após a sua apresentação.

103.3. O programa de investigação e desenvolvimento referido no número 103.1 deve ser totalmente realizado entre o início do terceiro e o termo do décimo anos da Concessão, devendo o investimento ser distribuído de forma regular por cada ano.

103.4. Ao programa a que se refere o número 103.1 é aplicável o regime estabelecido no art. 42º, número 9, do CCP.



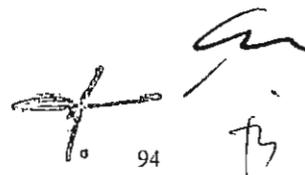
Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

104. Acordo completo

- 104.1. O Contrato de Concessão e os contratos e documentos que constam dos seus Anexos e Apêndices constituem a totalidade dos acordos que regulam a Concessão ou a Concessionária, incluindo o seu financiamento.
- 104.2. Qualquer alteração aos documentos cujos originais, minutas ou cópias figuram em Anexo ao Contrato de Concessão e que tiver sido aprovada pelo Concedente substituirá, nos termos nela descritos, o Anexo relevante.

105. Comunicações, autorizações e aprovações

- 105.1. As comunicações, notificações, autorizações e aprovações previstas no Contrato de Concessão são, salvo acordo em contrário entre as Partes, sempre efectuadas por escrito e remetidas:
- (a) Em mão, desde que comprovadas por protocolo;
 - (b) Por telefax, desde que comprovado por "Recibo de transmissão ininterrupta";
 - (c) Por correio registado com aviso de recepção;
 - (d) Por *e-mail*.
- 105.2. Consideram-se para efeitos do Contrato de Concessão, como domicílios das Partes, as seguintes moradas, postos de recepção de telefax e endereços de e-mail:
- (a) Concedente
Palácio de Coimbra
Rua de Santa Apolónia n.º 53
1100-468 Lisboa
Fax: + 351 2110 21719
E-mail: secretaria.geral@org.refer.pt
 - (b) Concessionária
Rua Abranches Ferrão n.º 10 – 10 F, Edifício Atlanta II,
1600-001 Lisboa
Telefax: +351 210 435 847
E-mail: pinho.martins@elos.pt



94



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

105.3. As Partes podem alterar os seus domicílios, mediante comunicação prévia dirigida à outra Parte, a cuja produção de efeitos se aplica a regra estabelecida no número seguinte.

105.4. As comunicações previstas no Contrato de Concessão consideram-se efectuadas nas datas previstas na lei.

106. Prazos e sua contagem

Os prazos fixados no Contrato de Concessão contam-se nos termos da lei.

CAPÍTULO XXVII

Resolução de diferendos

107. Processo de arbitragem

107.1. Os eventuais conflitos que possam surgir entre as Partes em matéria de aplicação, interpretação ou integração das regras por que se rege a Concessão serão resolvidos por arbitragem.

107.2. A submissão de qualquer questão a arbitragem não exonera as Partes do pontual e atempado cumprimento das disposições do Contrato de Concessão, nem exonera a Concessionária do cumprimento das determinações do Concedente que, no seu âmbito, lhe sejam comunicadas, mesmo que posteriormente ao pedido de constituição do tribunal arbitral, nem permite ou justifica qualquer interrupção do normal desenvolvimento das actividades integradas na Concessão.

108. Tribunal arbitral

108.1. O tribunal arbitral é composto por três membros, um nomeado por cada Parte e o terceiro escolhido de comum acordo pelos árbitros que as Partes tiverem designado.

108.2. A Parte que decida submeter determinado diferendo ao tribunal arbitral apresenta à outra Parte, através de carta registada com aviso de recepção, ou por protocolo, o requerimento de constituição do tribunal, contendo a designação do árbitro, e, em simultâneo, a respectiva petição inicial,

95



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

devendo esta, no prazo máximo de 60 (sessenta) dias a contar da recepção daquele requerimento, designar o árbitro de sua nomeação e deduzir a sua defesa, pela mesma forma.

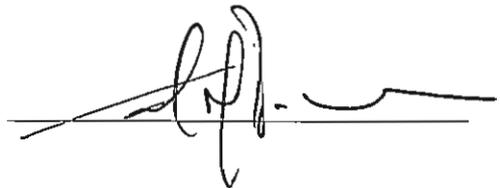
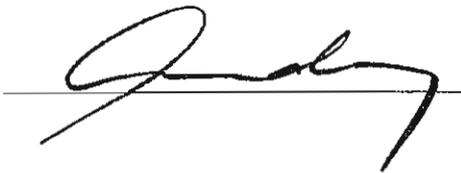
- 108.3. Ambos os árbitros designados nos termos do número anterior designarão o terceiro árbitro do tribunal, no prazo de 20 (vinte) dias a contar da designação do segundo árbitro, cabendo esta designação ao Bastonário da Ordem dos Advogados, caso a mesma não ocorra dentro dos prazos aqui fixados, que também nomeará o árbitro da parte que o não tenha feito.
- 108.4. O tribunal arbitral considera-se constituído na data em que o terceiro árbitro aceitar a sua nomeação e o comunicar a ambas as Partes.
- 108.5. O tribunal arbitral julga segundo o direito constituído e das suas decisões não cabe recurso.
- 108.6. As decisões do tribunal arbitral devem ser proferidas no prazo máximo de 6 (seis) meses a contar da data de constituição do tribunal, configuram a decisão final de arbitragem relativamente às matérias em causa e incluem a fixação das custas do processo e a forma da sua repartição pelas Partes.
- 108.7. Sempre que esteja em causa matéria relacionada com a reposição do equilíbrio financeiro da Concessão, a decisão deverá conter, sob pena de nulidade, expressa referência aos efeitos que produz no Caso Base, contendo instrução detalhada sobre as alterações que as Partes, em sua execução, deverão nele introduzir.
- 108.8. O tribunal arbitral terá sede em Lisboa, em local da sua escolha, e utilizará a língua portuguesa.
- 108.9. A arbitragem decorre em Lisboa, funcionando o tribunal de acordo com as regras fixadas no Contrato de Concessão, com as regras estabelecidas pelo próprio tribunal arbitral e ainda, subsidiariamente, pelo disposto na Lei n.º 31/86, de 29 de Agosto, devendo ser observado, quanto aos honorários dos árbitros apenas, o regulamento respectivo do Centro de Arbitragem Comercial da Associação Comercial de Lisboa – Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa.



Ministérios das Finanças e da Administração Pública e das Obras Públicas, Transportes e Comunicações

O presente contrato foi celebrado, em dois exemplares que farão igualmente fé, em Lisboa, aos 8 dias do mês de Maio de 2010, contém 97 folhas, sendo todas numeradas e rubricadas pelos intervenientes, à excepção da última que contém as suas assinaturas, ficando um exemplar em poder de cada uma das Partes.

Pelo Estado



Pela Concessionária

